

Amica

BEDIENUNGSANLEITUNG
OPERATING INSTRUCTIONS
GEBRUIKSAANWIJZING

DE
EN
NL

Geschirrspüler / Dishwasher / Vaatwasmachine

GSP 543 500 S / GSP 543 400 IL



IO-DWS-3378/1
(10.2021)

DE - INHALTSVERZEICHNIS

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE	7
VOR DEM AUFSTELLEN	7
VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME	7
BEI KINDERN IM HAUSHALT	8
BEIM TÄGLICHEN EINSATZ	8
BEI STORFÄLLEN	9
EMPFEHLUNGEN:	9
WAS NICHT IN DEN GESCHIRRSPÜLER DARF	10
AUSPACKEN	11
ENTSORGUNG VON ALTGERÄTEN	12
MONTAGEANLEITUNG	13
AUFSTELLEN DES GESCHIRRSPÜLERS	13
WASSERANSCHLUSS	13
ZULAUFSCHLAUCH	13
ABLAUFSCHLAUCH	14
ELEKTRISCHER ANSCHLUSS	14
VORBEREITUNG DES GERÄTES ZUM GEBRAUCH	15
VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH	15
BEDEUTUNG DER ENTKALKUNG VON WASSER	15
SALZ EINFÜLLEN	15
TESTSTREIFEN	16
MEHRZWECKSPÜLMITTEL (Z. B.: „2 IN 1“, „3 IN 1“ USW.)	16
TABELLE MIT ANGABEN ZUR WASSERHÄRTE	18
VERBRAUCH VON SPÜLMITTELN	18
STANDARDBELADUNG UND PRÜFERGEBNISSE	19
INFORMATIONEN ZU DEN PRÜFUNGEN NACH DER NORM EN 60436	19
BESTECKKORB	20
EINRÄUMEN VON GESCHIRR	22
OBERER GESCHIRRKORB	22
HERUNTERKLAPPEN DER ABLAGEN FÜR BECHER/TASSEN	22
EINKLAPPEN DER KORBSTÄNDER	23
HINWEISE FÜR DIE BENUTZUNG DES KORBS::	23
UNTERER GESCHIRRKORB	24
EINSTELLEN DES KLARSPÜLERBEHALTERS	25
EINSCHALTEN DES GERÄTS UND PROGRAMMWahl	26
EINSCHALTEN DES GERÄTS	26
PROGRAMMWECHSEL	26
EINRÄUMEN VON GESCHIRR WAHREND DES SPÜLVORGANGS	26
NACH DEM ENDE DES SPÜLPROGRAMMS	27
DISPLAY I BEDIENPANEL	28
FEHLERCODE	29
REINIGUNG UND WARTUNG	30
REINIGUNG DER AUSSENFLÄCHEN	30
REINIGEN DER INNENFLÄCHEN	30
SPRÜHARME	31
REINIGUNG DES GESCHIRRSPÜLERS	32
LOKALISIERUNG VON STÖRUNGEN	33
GARANTIE, NACHVERKAUF-SERVICE	36
GARANTIE	36

EN - CONTENTS

SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE	38
BEFORE YOU INSTALL THE APPLIANCE	38
BEFORE FIRST USE	38
CHILD SAFETY	38
DAILY MAINTENANCE	39
IN CASE OF PROBLEMS	39
RECOMMENDATIONS	39
DISHES AND UTENSILS THAT ARE NOT SUITABLE FOR DISHWASHERS.	40
UNPACKING	42
DISPOSAL OF OLD APPLIANCE	43
INSTALL THE APPLIANCE	44
PLACE YOUR APPLIANCE	44
WATER SUPPLY CONNECTION	44
WATER SUPPLY HOSE	44
THE DRAIN HOSE	44
ELECTRICAL CONNECTION	45
PREPARE THE APPLIANCE FOR OPERATION	46
BEFORE FIRST USE	46
THE IMPORTANCE OF WATER DESCALING	46
ADD SPECIAL SALT	46
THE TEST STRIP	47
MULTI-COMPONENT (MULTITAB) DETERGENTS (EG. 2-IN-1, 3-IN-1, ETC.)	47
WATER HARDNESS TABLE	48
THE USE OF DETERGENTS	49
STANDARD LOADING AND TEST RESULTS:	50
INFORMATION FOR COMPARABILITY TEST IN ACCORDANCE WITH EN 60436	50
CUTLERY BASKET	51
LOAD DISHES INTO DISHWASHER	53
UPPER BASKET	53
FOLD THE MUGS AND CUPS SHELVES	53
FOLD THE DISHWASHER BASKET SPIKES	54
TIPS FOR USING THE DISHWASHER BASKET:	54
LOWER BASKET	55
ADJUST THE RINSE AID DISPENSER	56
TURN ON THE APPLIANCE AND SELECT PROGRAMME	57
TURN ON THE APPLIANCE	57
CHANGE PROGRAMME	57
ADD DISHES DURING THE PROGRAMME:	57
THE DISHWASHING PROGRAMME COMPLETES	58
DISPLAY AND CONTROL PANEL	59
ERROR CODE	60
CLEANING AND MAINTENANCE	61
CLEAN EXTERNAL SURFACES	61
SPRAY ARMS	62
CLEAN THE DISHWASHER	62
TROUBLE-SHOOTING	64
WARRANTY AND AFTER SALES SERVICE	68
WARRANTY	68

NL - INHOUDSOPGAVE

AANWIJZINGEN VOOR VEILIG GEBRUIK	70
VOOR DE INSTALLATIE	70
VOOR HET EERSTE GEBRUIK	70
VEILIGHEID VAN KINDEREN	71
DAGELIJKSE BEDIENING	71
BIJ PROBLEMEN	72
AANBEVELINGEN	72
VAATWERK DAT NIET GESCHIKT IS OM AF TE WASSEN IN DE VAATWASMACHINE	72
UITPAKKEN	74
VERWIJDERING VAN GEBRUIKTE APPARATUUR	75
INSTALLATIE VAN HET APPARAAT	76
PLAATSING VAN HET APPARAAT	76
WATERAANSLUITING	76
WATERAANVOERSLANG	76
AFVOERSLANG	77
ELEKTRISCHE AANSLUITING	77
VOORBEREIDING VAN HET APPARAAT	78
VOOR HET EERSTE GEBRUIK VAN DE VAATWASMACHINE	78
DE BETEKENIS VAN WATERONTKALKING	78
VULLEN MET ZOUT	78
TESTSTRIP	79
GECOMBINEERDE AFWASMIDDELEN (BV. „2-IN-1“, „3-IN-1“, ETC.)	79
WATERHARDHEIDSTABEL	81
AFWASMIDDELGEBRUIK	81
STANDAARDLADING EN ONDERZOEKSRESULTATEN:	82
INFORMATIE VOOR ONDERZOEKEN IN OVEREENSTEMMING MET DE NORM EN 60436	82
BESTEKKORF	83
INRUIMEN VAN DE VAATWASMACHINE MET VAATWERK	85
BOVENSTE KORF	85
UITKLAPPEN VAN DE ROOSTERS VOOR BEKERS/KOPJES	85
INKLAPPEN STEUNEN VAN DE KORF	86
AANWIJZINGEN VOOR HET GEBRUIK VAN DE KORF:	86
ONDERSTE KORF	87
INSTELLING VAN DE DISPENSER VOOR HET GLANSSPOELMIDDEL	88
INSCHAKELEN VAN HET APPARAAT EN PROGRAMMAKEUZE	89
INSCHAKELEN VAN HET APPARAAT	89
WIJZIGING VAN HET PROGRAMMA	89
TOEVOEGEN VAN VAATWERK TIJDENS HET PROGRAMMA	89
NA AFLOOP VAN DE AFWASCYCLUS	90
DISPLAY EN PANEEL	91
FOUTCODE	92
REINIGING EN ONDERHOUD	93
SCHOONMAKEN VAN BUITENOPPERVLAKKEN	93
SCHOONMAKEN VAN BINNENOPPERVLAKKEN	93
SPROEIARMEN	94
REINIGING VAN DE VAATWASMACHINE	95
STORINGEN VINDEN EN VERHELPE	96
GARANTIE, SERVICE	100
GARANTIE	100

Sehr geehrter Kunde,

Von heute an werden Ihre alltäglichen Pflichten einfacher denn je. Dieses Gerät **Amica** ist eine Verbindung einer außergewöhnlich leichten Bedienung und einer perfekten Effizienz. Nachdem Sie diese Bedienungsanleitung gelesen haben, ist die Bedienung des Gerätes kein Problem mehr.

Bevor das Gerät das Herstellerwerk verlassen konnte, wurde er vor dem Verpacken gründlich auf deren Sicherheit und Funktionalitäten an Prüfständen überprüft.

Bevor das Gerät in Betrieb genommen wird, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung aufmerksam durch. Befolgen Sie die darin stehenden Hinweise, vermeiden Sie verschiedene Bedienfehler. Diese Bedienungsanleitung ist zu erhalten und so aufzubewahren, dass sie jederzeit bei der Hand ist.

Zur Vermeidung möglicher Unfälle befolgen Sie die in der Bedienungsanleitung stehenden Hinweise genau.

Mit freundlichen Grüßen

Amica

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Vor dem Aufstellen

- Überprüfen Sie Ihr Gerät auf Transportschäden. Nehmen Sie ein beschädigtes Gerät nicht in Betrieb und benutzen Sie es auch nicht. Fragen Sie im Zweifelsfall beim Verkäufer nach.
- Bitte lesen Sie unbedingt die ganze Bedienungs- und Installationsanleitung vor dem Anschließen des Geschirrspülers an die Stromversorgung und vor der ersten Inbetriebnahme sorgfältig durch. Die folgenden Hinweise dienen zum Vermeiden von Unfallrisiken und zum Vermeiden von Schäden am Gerät. Bewahren Sie die Dokumentation des Geschirrspülers zur ordnungsgemäßen Benutzung und zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf.
- Diese Bedienungsanleitung ist für mehrere Geräteausführungen konzipiert, so dass nicht alle hier aufgeführten Ausstattungsmerkmale des Geräts Ihr Gerät betreffen können.

Vor der ersten Inbetriebnahme

- Beachten Sie hierzu die folgenden Anweisungen zur Installation.
- Beauftragen Sie eine Elektrofachkraft mit der Installation des Erdungssystems.
- Für Schäden, die durch Gebrauch eines nicht geredeten Geräts entstanden sind, übernimmt der Hersteller keine Haftung.
- Vergewissern Sie sich vor Inbetriebnahme, dass die auf dem Typenschild angegebenen Daten mit den Angaben Ihrer Stromversorgung übereinstimmen.
- Bei der Installation muss der Geschirrspüler vom Netz getrennt sein.
- Benutzen Sie immer den Originalstecker, der mit der Maschine zusammen geliefert wird.
- Der Anschluss des Gerätes darf nicht über ein Verlängerungskabel erfolgen. Verlängerungskabel gewähren nicht die nötige Sicherheit (z.B. Überhitzungsgefahr).

- Nach dem Aufstellen des Gerätes muss der Netzstecker frei zugänglich sein.

Bei Kindern im Haushalt

- Dieses Gerät kann von Kindern ab einem Alter von acht (8) Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und/oder Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Kinder unter dem 3. Lebensjahr sollten sich nicht in der Nähe des Geräts aufhalten, es sei denn, sie bleiben unter Aufsicht.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Geschirrspüler spielen.
- Reinigungsmittel können Verätzungen in Augen, Mund und Rachenraum verursachen. Beachten Sie die Sicherheitshinweise der Reinigungsmittelhersteller.
- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt, während das Gerät geöffnet ist. Es könnten sich noch Reste vom Reiniger in der Maschine befinden.
- Das Wasser im Geschirrspüler ist kein Trinkwasser. Verätzungsgefahr.
- Beim Öffnen der Tür während des Spülvorgangs ist wegen der hohen Wassertemperatur besondere Vorsicht geboten.
- Legen Sie lange und spitze Gegenstände (z.B. Servicegabel, Brotmesser) immer mit der Spitze nach unten in den Besteckkorb oder flach auf den oberen Geschirrkorb, um mögliche Verletzungen zu vermeiden.

Beim täglichen Einsatz

- Verwenden Sie Ihr Gerät ausschließlich im Haushalt für den bestimmungsgemäßen Gebrauch: das Spülen von Haushaltsgeschirr.
- Benutzen Sie in der Maschine keine chemischen Lösungsmittel; es besteht Explosionsgefahr.

- Setzen und stellen Sie sich, und auch keine anderen Lasten auf die geöffnete Tür. Das Gerät kann kippen.
- Öffnen Sie nicht die Tür, während die Maschine läuft. Heißes Wasser oder Dampf kann entweichen.
- Lassen Sie die Türe nicht offen stehen, es erhöht die Unfallgefahr.
- Beim Spülen von Geschirr in einem Haushaltsgeschirrspüler wird während der Gebrauchsphase normalerweise weniger Energie und Wasser verbraucht, als beim Spülen von Hand.

Bei Störfällen

- Reparaturen und Eingriffe dürfen nur von qualifizierten Fachkräften des Kundendienstes durchgeführt werden.
- Trennen Sie bei Störungen und Reparaturen das Gerät vom Netz:
- Ziehen Sie den Netzstecker,
- Schalten Sie die Sicherung ab.
- Ziehen Sie den Netzstecker nicht an der Anschlussleitung, sondern am Stecker. Drehen Sie den Wasserhahn ab.

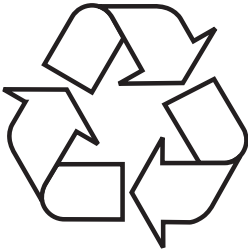
Empfehlungen:

- Durch das Beladen des Haushaltsgeschirrspülers bis zu der vom Hersteller angegebenen Kapazität wird zum Sparen von Energie und Wasser beigetragen.
- Um Strom und Wasser zu sparen, entfernen Sie grobe Speisereste, bevor Sie das Geschirr einräumen. Starten Sie den Geschirrspüler nur dann, wenn er voll geladen ist.
- Kein Geschirr mit Speiseresten ins Gerät einladen.
- Das Vorspülen nehmen Sie nur bei Bedarf in Anspruch.
- Räumen Sie Schüssel, Gläser und Becher mit dem Boden nach oben ein.
- Räumen Sie kein Geschirr ein, das für Geschirrspüler nicht geeignet ist und überladen Sie das Gerät nicht.
- Das Geschirr sollte nicht per Hand vorgespült werden, da dadurch unnötig Wasser und Energie verschwendet wird.

Was nicht in den Geschirrspüler darf

- Aschenbecher, Geschirr, das mit Kerzenresten, Reinigungspasten, Farben, Chemikalien verschmutzt ist, Eisenlegierungen enthält;
- Bestecke mit Holz-, Horn-, Elfenbein- oder Perlmuttergriffen; geklebte Geschirr- oder Besteckteile, mit Reibmitteln, Säuren oder Basen verunreinigte Gegenstände.
- Nicht hitzebeständige Kunststoffteile, Kupfer- oder Zinngegenstände;
- Gegenstände aus Aluminium und Silber (sie können sich verfärben oder matt werden).
- Empfindliche Dekorgläser und Porzellanteile, weil sie selbst nach dem ersten Spülen verblässen; manche Kristallartikel, weil sie im Laufe der Zeit ihren Glanz verlieren, geklebtes hitzebeständiges Besteck, Bleikristallgläser, Schneidebretter, Gegenstände aus synthetischen Fasern;
- Gegenstände, die wie Schwämme und Haushaltstücher Wasser aufsaugen, sind für Geschirrspüler nicht geeignet. Achten Sie künftig beim Kauf von neuen Geschirrrteilen auf die Eignung für den Geschirrspüler.
- Der Mindestzeitraum, für den zur Reparatur des Geräts erforderlichen Ersatzteile erhältlich sind, beträgt je nach Art und Zweck des Ersatzteils 7 oder 10 Jahre und entspricht der Verordnung (EU) 2019/2022 der Kommission.
- Die Ersatzteilliste und das Bestellverfahren finden Sie auf den Websites des Herstellers, des Einführers und des Vertragshändlers.
- Weitere Informationen über das Produkt bietet die EU-Produktdatenbank EPREL auf der Website <https://eprel.ec.europa.eu>. Sie finden die Informationen, indem Sie den QR-Code auf dem Energieetikett scannen oder das auf dem Energieetikett angegebene Produktmodell in die EPREL-Suchmaschine auf der Website <https://eprel.ec.europa.eu/> eingeben.

AUSPACKEN



Das Gerät wird gegen Transportschäden geschützt. Nach dem Auspacken sind die Verpackungsmaterialien so zu entsorgen, dass dadurch kein Risiko für die Umwelt entsteht.

Alle Materialien, die zur Verpackung verwendet werden, sind umweltverträglich, können hundertprozentig wiederverwertet werden und sind mit entsprechendem Symbol gekennzeichnet.

Hinweis! Die Verpackungsmaterialien (Polyethylenbeutel, Styroporstücke usw.) sind beim Auspacken außer Kinderreichweite zu halten.

ENTSORGUNG VON ALTGERÄTEN



Dieses Gerät wurde gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EG. Eine solche Kennzeichnung informiert darüber, dass dieses Gerät nach dem Ablauf des Nutzungszeitraumes nicht zusammen mit anderen Hausabfällen entsorgt werden darf.

Der Benutzer ist verpflichtet, das Gerät an einem Sammelpunkt für verschlissene elektrische und elektronische Geräte abzugeben. Die für die Geräteammlung zuständigen Einheiten, darunter lokale Sammelpunkte, Geschäfte und gemeindeeigene Einheiten, bilden ein entsprechendes System, welches die Abgabe dieses Gerätes ermöglicht.

Die richtige Vorgehensweise mit Elektro- und Elektronikschrott trägt zur Verhinderung schädlicher Folgen für die menschliche Gesundheit und die natürliche Umwelt bei, die aus der Anwesenheit von Schadstoffen sowie einer falschen Lagerung und Weiterverarbeitung solcher Materialien folgen.

MONTAGEANLEITUNG

Aufstellen des Geschirrspülers

- Wählen Sie einen geeigneten Standort für Ihren Geschirrspüler, damit Sie das Geschirr leicht ein- und ausräumen können.
- Die Maschine darf nicht in Räumen angeschlossen werden, in denen die Temperaturen unter 0° Celsius fallen kann.
- Vor der Installation packen Sie das Gerät aus, indem Sie die Warnungen auf der Verpackung beachten.
- Beim Tragen halten Sie das Gerät nicht an der Tür oder am Bedienfeld.
- An allen Seiten sorgen Sie für einen gewissen Freiraum, damit Sie beim Reinigen einen bequemen Zugang zum Geschirrspüler haben.
- Vergewissern Sie sich, dass der Zulauf- und Ablaufschlauch bei der Aufstellung des Geschirrspülers nicht eingequetscht wurde. Vergewissern Sie sich auch, daß das Gerät nicht auf dem Netzkabel steht.
- Bodenunebenheiten können mittels der Schraubfüße ausgeglichen werden. Bei richtiger Aufstellung lässt sich die Tür problemlos öffnen und schließen.
- Wenn sich die Tür des Geschirrspülers nicht richtig schließen lässt, prüfen Sie ob das Gerät auf dem Fußboden stabil steht; wenn nicht, stellen Sie es mittels der Schraubfüße richtig ein.

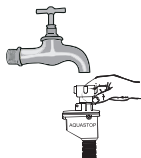
Wasseranschluss

Vergewissern Sie sich, dass die interne Hydraulikanlage für die Installation des Geschirrspülers geeignet ist. Außerdem wird empfohlen, dass ein Einsatzsieb am Eingang des Wasseranschlusses in der Wohnung oder im Haus eingesetzt wird, damit Sie die Beschädigung des Gerätes durch Verschmutzungen (Sand, Lehm, Rost usw.), die manchmal mit dem Wasser aus dem Wasserversorgungsnetz oder aus der internen Installation kommen, vermeiden können; dadurch vermeiden Sie Gelbwerden und Entstehung von Ablagerungen nach dem Spülen.

Zulaufschlauch



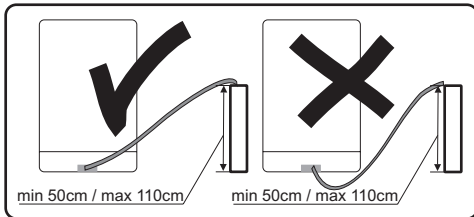
Verwenden Sie den Zulaufschlauch vom alten Geschirrspüler nicht. Verwenden Sie den neuen Zulaufschlauch, der zusammen mit dem Gerät geliefert wurde. Vor dem Anschließen spülen Sie den Zulaufschlauch von Innen mit Wasser aus. Schließen Sie den Zulaufschlauch direkt an einen Wasserhahn an. Der Wasserdruck in der Versorgungsanlage sollte mindestens 0,03 MPa und maximal 1 MPa betragen. Wenn der Wasserdruck 1 MPa übersteigt, muss vor dem Geschirrspüler ein Druckminderventil eingebaut werden. Nach dem Anschließen öffnen Sie ganz das Ventil und überprüfen Sie die Dichtheit des Anschlusses. Schließen Sie aus Sicherheitsgründen nach jedem Spülvorgang den Wasserhahn.



HINWEIS: Einige Geschirrspülermodelle verfügen über einen Zulaufschlauch mit Aquastop. Bei Einsatz von Aquastop kommt gefährliche Spannung vor. Schneiden Sie die Wasserzuführung Aquastop nicht durch. Lassen Sie nicht zu, daß die Wasserzulaufleitung einrollt oder knickt.
Hinweis!
Schließen Sie aus Sicherheitsgründen nach jedem Spülvorgang den Wasserhahn.

Ablaufschlauch

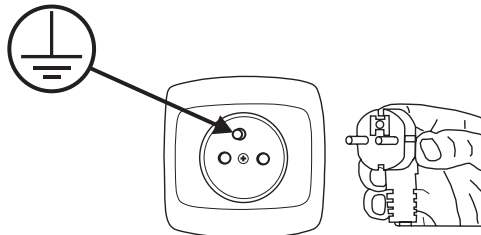
Der Ablaufschlauch kann direkt an den Wasserabfluss oder an den Wasserführungen am Spülbecken angeschlossen werden. Das Wasser kann auch direkt über das Spülbecken abgeleitet werden. Dazu ist ein spezieller Bogengriff für die Führung des Ablaufschlauchs zu verwenden, so daß dieser über die Spülbeckenkante eingehängt werden kann. Der Anschluss sollte auf einer Höhe von mindestens 50cm und höchstens 110cm über dem Fußbodenniveau erfolgen.



Wenn man einen längeren Ablaufschlauch als 4 m verwendet, kann das Geschirr verschmutzt bleiben. Dafür übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Elektrischer Anschluss

Den Stecker mit Erdung schließen Sie an die geerdete Steckdose im Stromnetz mit einer entsprechenden Spannung an. Wenn die Erdungsinstallation nicht vorhanden ist, müssen Sie einen qualifizierten Elektriker mit dessen Ausführung beauftragen. Sollten Sie das Gerät ohne Erdung in Betrieb nehmen, übernimmt der Hersteller keine Haftung für die entstandenen Schäden.



- Die interne Installation muss mit der Sicherung 10-16 A ausgerüstet sein.
- Die Stromversorgung des Gerätes muss aus dem Stromnetz mit einer Wechselspannung 220-240V/50Hz erfolgen.
- Verwenden Sie immer den mit dem Gerät gelieferten Stecker samt Gehäuse. Die Inbetriebnahme des Gerätes bei niedriger Spannung führt zur Verschlechterung der Spülqualität und kann Schäden am Gerät verursachen.
- Der Wechsel des Netzkabels darf ausschließlich durch einen autorisierten Kundendienst oder durch einen qualifizierten Elektriker erfolgen. Werden diese Grundsätze nicht befolgt, kann es zu einem Unfall kommen.
- Aus Sicherheitsgründen ziehen Sie den Netzstecker immer nach dem Spülvorgang aus der Steckdose.
- Um Stromschläge zu vermeiden, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose nie mit nassen Händen.
- Beim Trennen des Geräts von der Netzversorgung ziehen Sie immer am Stecker. Ziehen Sie den Netzstecker nicht an der Anschlussleitung.

VORBEREITUNG DES GERÄTES ZUM GEBRAUCH

Vor dem ersten Gebrauch

- Vergewissern Sie sich vor Inbetriebnahme, dass die auf dem Typenschild angegebenen Daten mit den Angaben Ihrer Stromversorgung übereinstimmen.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien aus dem Innenraum des Gerätes.
- Bereiten Sie den Wasserenthärter vor.
- Füllen Sie den Behälter mit Wasser und geben Sie dann ca. 1,5 kg Spezzalz (für Geschirrspüler) in den Salzbehälter.
- Füllen Sie den Klarspüler in den Behälter ein.

Bedeutung der Entkalkung von Wasser

Damit der Geschirrspüler gut spülen kann, braucht er weiches Wasser (mit einem niedrigen Calciumgehalt). Sonst lagert sich auf dem Geschirr und im Inneren des Gerätes weißer Kalk ab. Dies kann die Qualität des Spülens, Trocknens und Klarspülens beeinträchtigen. Wenn das Wasser durch das Enthärtungssystem durchfließt, werden die für die Wasserhärte verantwortlichen Ionen beseitigt und das Wasser ist entsprechend weich, um die besten Spülergebnisse zu erzielen. Je nach dem Grad der Wasserhärte lagern sich die für die Wasserhärte verantwortlichen Ionen schnell innerhalb des Enthärtungssystems ab. Aus diesem Grunde muss das Enthärtungssystem aufgefrischt werden, damit es bei weiteren Spülvorgängen genauso effizient arbeitet. Zu diesem Zweck wird das Geschirrspülersalz verwendet.

Salz einfüllen

Verwenden Sie ausschließlich Regeneriersalz für Geschirrspüler. Alle anderen Salzarten, die nicht für Geschirrspüler bestimmt sind, einschließlich Speisesalz, beschädigen den Wasserenthärter. Bei Beschädigungen infolge der Verwendung von ungeeignetem Salz entfällt die Herstellergarantie und für die entstandenen Schäden wird keine Haftung übernommen.

Füllen Sie das Salz vor dem Einschalten des Spülvorgangs nach. So bleiben keine Salzkörner und kein salziges Wasser am Boden des Geräts zurück, wo sie andernfalls Korrosion verursachen könnten.



1. Nehmen Sie den unteren Korb aus dem Gerät und drehen Sie den Deckel des Behälters ab.
2. Stecken Sie das Ende des Trichters (im Liefersatz enthalten) in die Öffnung und schütten Sie ca. 1,5kg Salz ein.
3. Füllen Sie den Salzbehälter mit Wasser auf. Wenn etwas Wasser aus dem Salzbehälter ausläuft, ist das normal.
4. Drehen Sie dann wieder den Deckel auf den vollen Behälter.

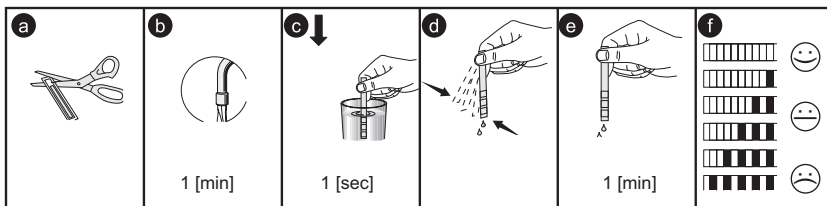
5. Nach dem Auffüllen des Salzbehälters erlischt die Salzanzeige.
6. Starten Sie gleich nach dem Auffüllen des Salzbehälters ein Spülprogramm (am besten ein Schnellprogramm). Andernfalls kann das Salzwasser die Filter, die Pumpe oder andere wichtige Geräteteile beschädigen. Solche Schäden fallen nicht unter die Garantie.

HINWEIS:

- Der Salzbehälter muss aufgefüllt werden, wenn die Salzanzeige (☹) am Bedienpanel aufleuchtet. Je nachdem, wie schnell sich das Salz auflöst, kann die Salzanzeige nach dem Auffüllen des Behälters noch weiter leuchten.
- Bei Bedienpanels ohne Anzeige (in einigen Modellen) muss anhand der Anzahl der Spülvorgänge eingeschätzt werden, wann der Behälter aufgefüllt werden muss.
- Wird beim Nachfüllen Salz verstreut, sollte das Einweichprogramm oder
- Das Schnellprogramm eingeschaltet werden.
- Verwenden Sie ausschließlich Regeneriersalz für Geschirrspüler.

Teststreifen

Die Effizienz des Spülens im Geschirrspüler hängt von der Wasserhärte ab. Daher ist das Gerät mit einem System ausgerüstet, mit dem die Wasserhärte gesenkt wird. Die Effizienz des Spülens im Geschirrspüler steigt nach der richtigen Einstellung des Systems. Um den Grad der Wasserhärte in Ihrer Umgebung zu prüfen, setzen Sie sich bitte mit dem Wasserversorgungswerk in Verbindung oder ermitteln Sie den Grad der Wasserhärte mit dem Teststreifen (falls vorhanden).



Mehrzweckspülmittel (z. B.: „2 in 1“, „3 in 1“ usw.)

Es gibt drei Arten von Spülmitteln:

1. Auf Phosphatbasis mit Chlor,
2. Auf Phosphatbasis ohne Chlor,
3. Ohne Phosphat und Chlor.

Die neuesten Tabs sind gewöhnlich phosphatfrei. Da Phosphate wasserenthärtende Eigenschaften aufweisen, wird empfohlen, trotzdem Salz in den Behälter einzufüllen, selbst wenn die Wasserhärte 6°dH beträgt. Im Falle von hartem Wasser können, wenn ein phosphatfreies Spülmittel verwendet wird, am Geschirr und Gläsern weiße Flecken auftreten.

Dem kann man vorbeugen, indem man die Menge des Spülmittels erhöht. Chlorfreie Spülmittel weisen eine schwächere weichmachende Wirkung auf. Speisereste können nicht gründlich entfernt werden. Man sollte ein Spülprogramm mit einer höheren Spültemperatur wählen.

Im Allgemeinen liefern Mehrzweckspülmittel nur unter speziellen Anwendungsbedingungen befriedigende Ergebnisse. Diese Spülmittel enthalten den Klarspüler und/oder das Salz in bestimmten Mengen. Allerdings wird es bei Mehrzweckspülmitteln empfohlen, das Regenerationsalz zu verwenden.

Darauf müssen Sie achten, wenn Sie Produkte dieser Art verwenden:

- Prüfen Sie immer die Zusammensetzung des verwendeten Spülmittels und ob es sich dabei um ein Mehrzweckspülmittel handelt.
- Prüfen Sie, ob das verwendete Spülmittel dem Härtegrad des Leitungswassers, das im Geschirrspüler zum Einsatz kommt, entspricht.
- Befolgen Sie die Hinweise auf der Produktverpackung.
- Wenn Sie das Spülmittel in Form von Tabs verwenden, legen Sie es nie in den Besteckkorb. Legen Sie die Tabs immer in den Behälter für das Spülmittel.
- Die Verwendung dieser Spülmittel liefert gute Ergebnisse nur bei manchen Anwendungsarten. Bei Verwendung dieser Spülmittel setzen Sie sich mit deren Herstellern in Verbindung und erfragen Sie entsprechende Anwendungsbedingungen.
- Sind die Spülergebnisse bei Verwendung von Spülmitteln „2 in 1“ oder „3 in 1“ oder ähnlichen Produkten nicht befriedigend (Kalk- und Wasserflecken am Geschirr, wenden Sie sich an den Hersteller des Spülmittels. Diese bereits dosierten Kompaktmittel lassen sich nicht ohne Weiteres individuell an Geschirrtyp, Verschmutzungsgrad und sonstige Spülfaktoren anpassen. Beanstandungen durch den Einsatz von Mehrzweckspülmitteln sind von der Garantie des Geschirrspülers ausgeschlossen.

Anwendungsempfehlung: Für bestmögliche Spülergebnisse mit Mehrzweckspülmitteln geben Sie Salz und Klarspüler in den Geschirrspüler und stellen Sie die Wasserhärte und die Menge des Klarspülers auf die unterste Stufe ein.

Die Löslichkeit des Spülmittels in Form von Tabs verschiedener Hersteller kann hinsichtlich der Temperatur und der Zeit unterschiedlich sein. Daher wird es nicht empfohlen, Spülmittel in Form von Tabs für kurze Spülprogramme zu verwenden. Bei Kurzprogrammen benutzen Sie grundsätzlich Spülmittel in Pulverform.

Bewahren Sie die Spülmittel an einem trockenen und kühlen Ort auf und halten Sie Kinder von den Spülmitteln fern. Füllen Sie den Behälter mit dem Spülmittel direkt vor Einschalten des Gerätes auf.

Warnung: Bei bisher nicht angetroffenen Problemen nach der Verwendung eines Mehrzweckspülmittels, wenden Sie sich direkt an den Hersteller des Spülmittels.

Einstellen der Verwendung von Mehrzweckspülmitteln

- Füllen Sie Salz und Klarspüler in die Behälter ein.
- Stellen Sie die Wasserhärte auf die höchste Stufe (6) ein und starten Sie ein Spülprogramm ohne Geschirr.
- Wählen Sie die richtige Wasserhärte.
- Machen Sie entsprechende Einstellungen für den Klarspüler.

Warnung: Verwenden Sie nur Klarspüler, die für Haushaltsgeschirrspüler bestimmt sind. Die Überreste des Klarspülers, die beim Überfüllen verschüttet wurden, können zur Bildung von Schaum in großen Mengen führen und dadurch verringern sie die Spülqualität. Daher muss die verschüttete Menge des Klarspülers mit einem Tuch weggewischt werden.

Tabelle mit Angaben zur Wasserhärte

Wasserhärte	Deutsche Grade dH	Französische Grade dF	Britische Grade dE	Wert der Wasserhärte	Salzverbrauch (g/Spülgang)
1	0~5	0~9	0~6	H1	0
2	6-11	10-20	7-14	H2	9
3	12-17	21-30	15-21	H3	12
4	18-22	31-40	22-28	H4	20
5	23-34	41-60	29-42	H5	30
6	35-55	61-98	43-69	H6	60

Liegt die Wasserhärte über den maximalen Werten, die in der Tabelle angegeben werden, oder wenn Brunnenwasser verwendet wird, ist es empfohlen, Filter und Anlagen zur Wasseraufbereitung einzusetzen.

ACHTUNG: Die werkseitigen Geräteeinstellungen sind auf Wasserhärte Grad 3 ausgerichtet.

Schalten Sie das Gerät ein.

Drücken Sie für 5 Sekunden die Programmtaste. Dann haben Sie 60 Sekunden Zeit die Wasserhärte einzustellen.

Drücken Sie erneut die Programmtaste und so oft bis die erforderliche Wasserhärte angezeigt wird. Die Sets ändern sich in der folgenden Reihenfolge:

H1-> H2-> H3-> H4-> H5-> H6;

Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um den Einstellmodus zu beenden.

Verbrauch von Spülmitteln

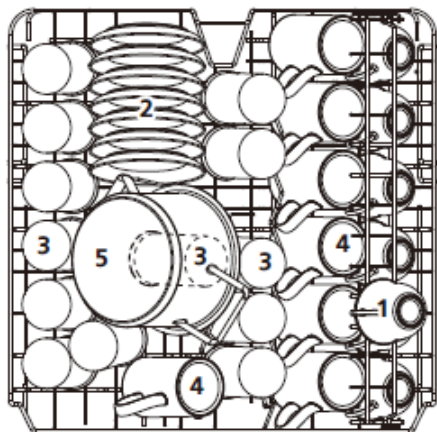
Verwenden Sie ein Spülmittel, das für Hausgeschirrspüler bestimmt ist. Im Handel sind Spülmittel für Hausgeschirrspüler in Pulver-, Gel- und Tablettenform erhältlich. Füllen Sie das Spülmittel in den Behälter vor dem Starten des Geschirrspülers ein. Bewahren Sie die Spülmittel an einem trockenen und kühlen Ort auf und halten Sie Kinder von den Spülmitteln fern.

Überfüllen Sie den Spülmittelbehälter nicht; sonst können zu große Mengen Spülmittel Kratzer an Gläsern und ähnlichem Geschirr verursachen und lösen sich eventuell nicht komplett auf.

Falls Sie mehr Informationen zu dem verwendeten Spülmittel benötigen, setzen Sie sich mit dessen Hersteller direkt in Verbindung.

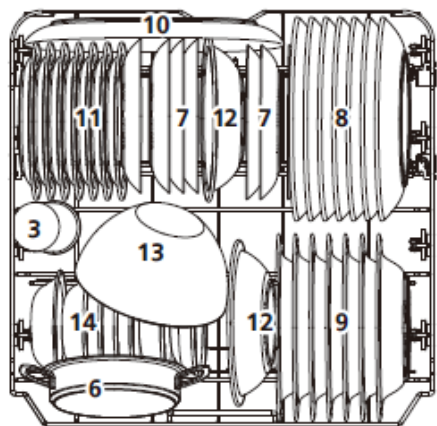
Standardbeladung und Prüfergebnisse

Oberkorb



1	Tassen
2	Untertassen
3	Gläser
4	Becher
5	Kleiner Topf
6	Ofenformen
7	Dessertteller
8	Speiseteller
9	Suppenteller
10	Ovale Schale
11	Dessertteller aus Melamin
12	Schale aus Melamin
13	Glasschale
14	Dessertschalen

Unterer Korb

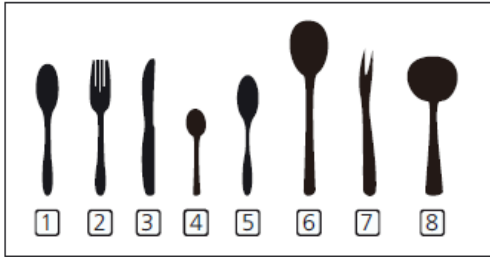


Informationen zu den Prüfungen nach der Norm EN 60436

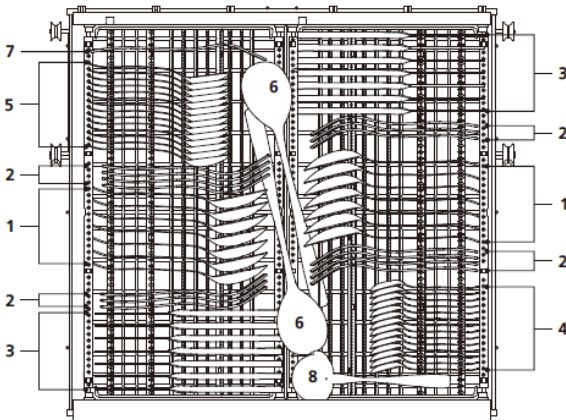
Volumen - 14 Standard-Geschirrsatz
 Lage des oberen Geschirrkorbs - untere Position
 Programm - ECO
 Einstellung der Menge des Klarspülers - max
 Einstellungen der Wasserhärte - H3

Besteckkorb

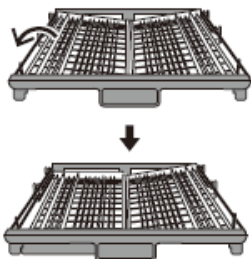
Das Besteck sollte in den Besteckkorb und zwar getrennt und in entsprechender Lage eingeräumt werden. Achten Sie dabei, dass das Besteck nicht übereinander liegt, sonst lassen sich gute Spülergebnisse nicht erreichen.



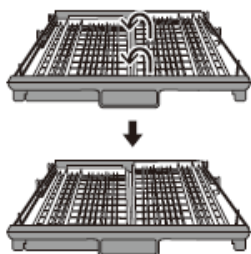
Anzahl	Besteck
1	Suppenlöffel
2	Besteck
3	Messer
4	Teelöffel
5	Dessertlöffel
6	Servierlöffel
7	Serviergabeln
8	Saucenlöffel



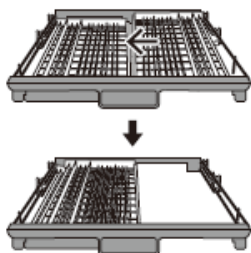
Tipps zur Benutzung des Besteckregals:



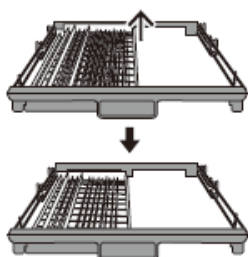
Heben Sie das linke Regal an und stellen Sie es in die untere Position. Das linke Regal ist flach und das rechte Regal ist geneigt.



Heben Sie das rechte Regal an, beide Regale sind flach.



Verschieben Sie die rechte Ablage nach links, die Ablagen überlappen sich.

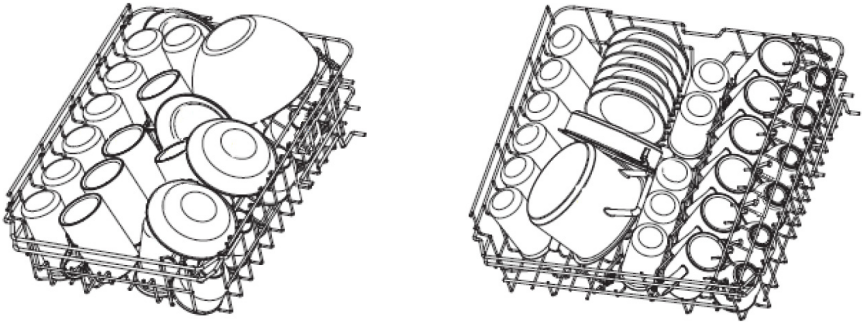


Nehmen Sie das rechte Regal heraus, nur das linke Regal bleibt übrig.

EINRÄUMEN VON GESCHIRR

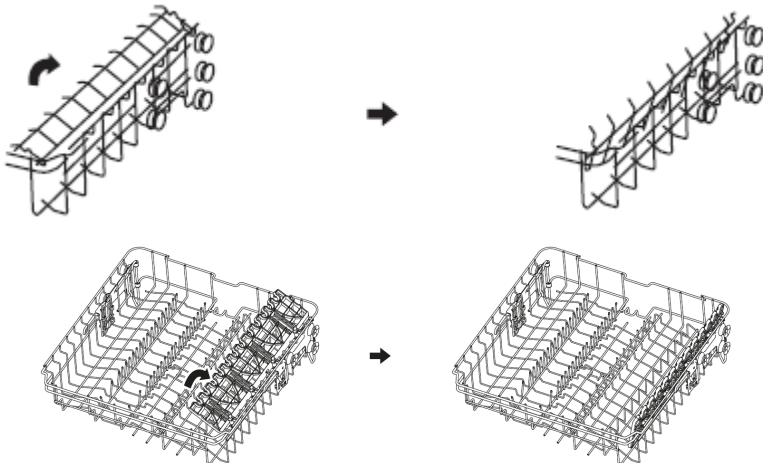
Oberer Geschirrkorb

Der obere Geschirrkorb wurde zum Spülen von feinen Arten von Geschirr wie Gläser, Tassen, Teller usw. entwickelt. Das Geschirr, das im oberen Geschirrkorb platziert wird, sollte weniger verschmutzt sein als das Geschirr im unteren Geschirrkorb. Zusätzlich dürfen horizontal lange Gabeln, Messer und Löffel eingeräumt werden. Es ist allerdings darauf zu achten, daß sich die Sprüharms noch drehen lassen.

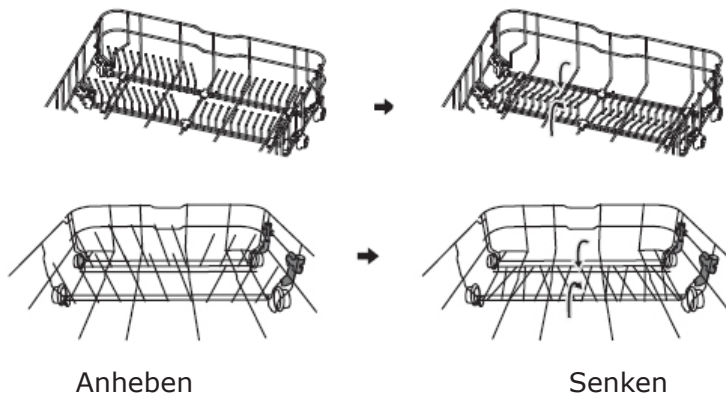


Herunterklappen der Ablagen für Becher/Tassen

Mit diesen Ablagen lässt sich das Volumen des oberen Geschirrkorbs erweitern. Auf den Ablagen können Gläser und Becher platziert werden. Um im Korb mehr Platz für höhere Gegenstände zu schaffen, können Sie die Tassenablage hochklappen. So können höhere Gläser durch die Ablage gestützt werden. Wird die Ablage nicht gebraucht, kann sie auch herausgenommen werden.



Die Stäbe dienen zum Abstützen der Teller. Sie können eingeklappt werden, um mehr Platz für große Gefäße zu schaffen. Je nach Modell kommt Art 1 oder Art 2 zur Anwendung.

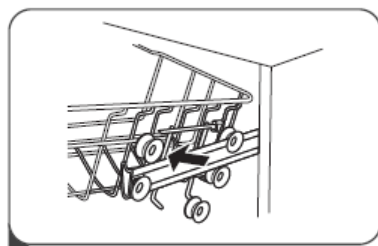
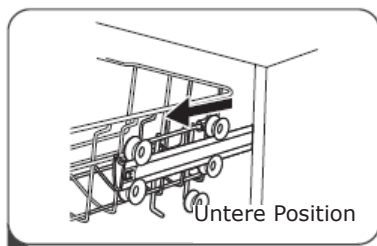


Anheben

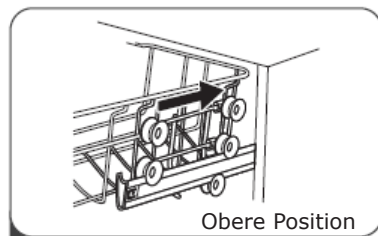
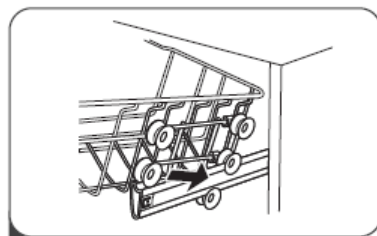
Senken

Hinweise für die Benutzung des Korbs::

Der obere Korb kann leicht in der Höhe verstellt werden, um höhere Gefäße in den oberen oder unteren Korb räumen zu können.
Verstellen des oberen Korbs:

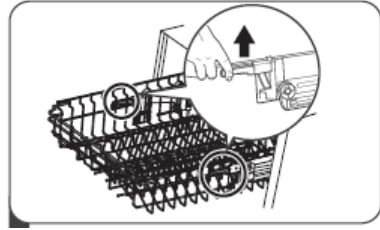
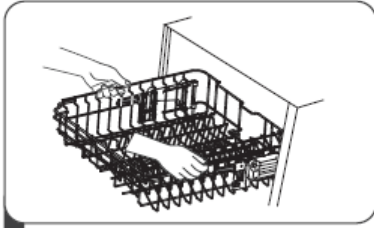


1. Ziehen Sie den Oberkorb vor.
2. Legen Sie die Klipse am Schienenende auf der rechten und auf der linken Seite seitlich um.



3. Ziehen Sie den Korb heraus und führen entweder die oberen oder unteren Führungsrollen in die Schienen ein.
4. Zur Fixierung des Oberkorbs legen Sie die Klipse wieder um.

Art 2:

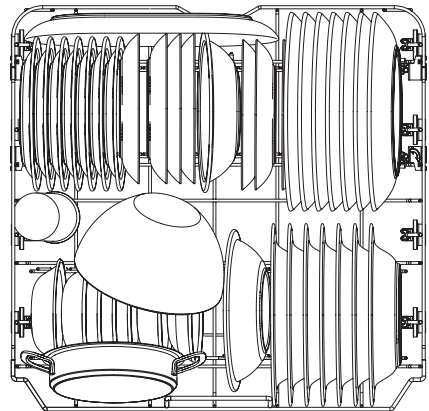
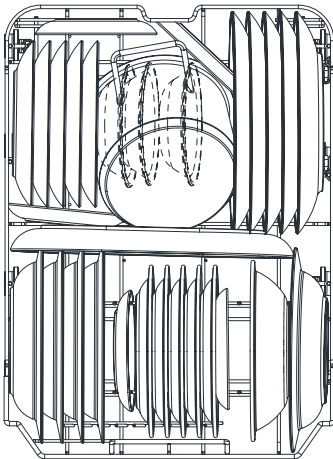


1. Um den Korb in die obere Position zu bringen, heben Sie ihn an, bis er sich an beiden Seiten auf derselben Höhe befindet. Vergewissern Sie sich, dass er gut auf den Schienen befestigt ist.
2. Um den Korb zu senken, drücken Sie ihn an den Griffen nach unten und lassen Sie ihn los.

Unterer Geschirrkorb

Der untere Geschirrkorb ist für Teller, Schüssel, Töpfe usw. bestimmt. Vergewissern Sie sich, dass das Geschirr im unteren Geschirrkorb den Sprüharm nicht blockiert und dieser sich ungehindert drehen kann. Der untere Geschirrkorb ist auch für großes Geschirr und Geschirr, das mehr Spülaufwand benötigt wie Töpfe, Pfannen, Topfdeckel, Halbschüssel usw. bestimmt. Räumen Sie das Geschirr immer mit dem Boden nach oben, damit das Wasser im Geschirr nicht stehen bleibt, ein.

Das Geschirr ist so einzuräumen, dass es den Sprüharm nicht blockiert.



Einstellen des Klarspülerbehälters

Um eine bessere Trocknungsleistung mit begrenzter Spülhilfe zu erzielen, ist der Geschirrspüler so ausgelegt, dass er den Verbrauch durch den Benutzer anpassen läßt. Folgen Sie die folgenden Schritte.

1. Schalten Sie das Gerät ein.
2. Halten Sie für 5 Sek. die Programmtaste „Programm“ gedrückt. Um den Einstellmodus zu starten, drücken Sie die Taste Startzeitverzögerung. Die Klarspüleranzeige blinkt. Drücken Sie erneut die Programmtaste und zwar so oft bis die für Sie richtige Einstellung angezeigt wird. Je höher die Ziffer, desto höher der Verbrauch des Klarspülers.
3. Drücken Sie die „Programm“, um das richtige Set entsprechend Ihren Nutzungsgewohnheiten auszuwählen. Die Sets ändern sich in der folgenden Reihenfolge: D1-> D2-> D3-> D4-> D5-> D1. Bei D5 wird die höchste Klarspülermenge verbraucht. Werkseitig ist die Dosierung auf D3 eingestellt.

Drücken Sie die Ein- / Aus-Taste, um das Setup zu beenden.

01	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
02	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
03	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
04	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
05	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>

EINSCHALTEN DES GERÄTS UND PROGRAMMWAHL

Einschalten des Geräts

1. Ziehen Sie den unteren und oberen Geschirrkorb heraus, ordnen Sie das Geschirr ein und schieben Sie die Geschirrkörbe wieder hinein. Es wird empfohlen, zuerst den unteren und anschließend den oberen Geschirrkorb zu beladen.
2. Geben Sie Reiniger in das Spülfach.
3. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose. Angaben zur Stromversorgung finden Sie im Produktdatenblatt. Vergewissern Sie sich, dass der Wasserzulauf geöffnet und auf Höchstdruck eingestellt ist.
4. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste.
5. Drücken Sie die Programmtaste „<“ oder „>“, um ein Programm zu wählen, in der Anzeige leuchtet die Kontrollleuchte für das Programm auf. Schließen Sie die Tür. Der Geschirrspüler setzt sich in Betrieb.

Programmwechsel

Nach dem Drücken der Starttaste verbleiben nur wenige Minuten, um ein Programm zu ändern.

Andernfalls hat sich das Spülmittel bereits im Wasser gelöst und das Wasser wurde möglicherweise schon abgepumpt. In diesem Fall muss der Spender erneut mit Spülmittel gefüllt und das Programm von neuem eingeschaltet werden. Um den Geschirrspüler zurückzusetzen, halten Sie sich an die folgenden Anweisungen:

1. Öffnen Sie die Tür ein wenig, um den Geschirrspüler anzuhalten. Wenn der Sprüharm nicht mehr dreht, können Sie die Tür vollständig öffnen.
2. Drücken Sie die Programmtaste „>“ für mehr als 3 Sekunden, bis das Gerät in Standby geht.
3. Jetzt kann das gewünschte Programm gewählt werden.

Einräumen von Geschirr während des Spülvorgangs

Bevor sich der Spülmittelspender öffnet, können Sie jederzeit zusätzliches Geschirr in das Gerät räumen. Befolgen Sie dazu die untenstehenden Anweisungen:

1. Die Tür leicht öffnen, um den Spülvorgang zu stoppen.
2. Wenn die Sprüharme stehen geblieben sind, kann die Tür ganz geöffnet werden.
3. Räumen Sie das Geschirr ein.
4. Schließen Sie die Tür. Nach 10 Sekunden setzt sich der Geschirrspüler wieder in Betrieb. Es ist gefährlich, die Tür während des Spülvorgangs zu öffnen, weil der heiße Dampf zu Verbrennungen führen kann.

WARNHINWEIS:

Es ist gefährlich, die Tür während des Spülvorgangs zu öffnen, weil der heiße Dampf zu Verbrennungen führen kann.

Nach dem Ende des Spülprogramms

Schalten Sie das Gerät mit der Ein/Aus-Taste aus, drehen Sie den Wasserzulauf ab und öffnen Sie die Tür. Warten Sie ein paar Minuten bevor Sie das Geschirr ausräumen, damit es nicht mehr so heiß ist und nicht so leicht zerspringt. Das Geschirr wird dadurch auch noch trockener.

Abschalten des Geschirrspülers

Der Spülvorgang gilt dann als beendet, wenn die Kontrollleuchte des Spülprogramms leuchtet, aber nicht blinkt.

1. Schalten Sie den Geschirrspüler mit der On/Off Taste aus.
2. Drehen Sie den Wasserzulaufhahn ab!

Öffnen Sie vorsichtig die Tür.

Heißes Geschirr ist besonders schlagempfindlich. Lassen Sie das Geschirr darum ca. 15 Minuten lang abkühlen, bevor Sie es herausnehmen.

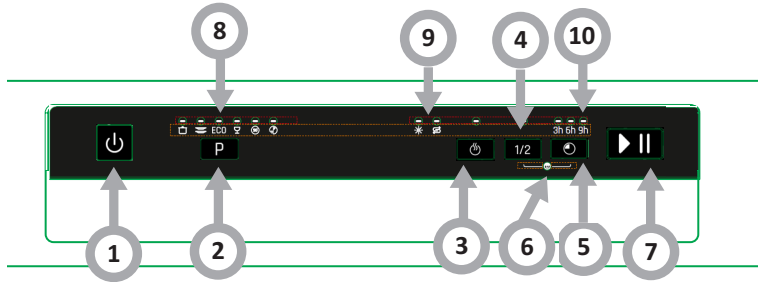
Öffnen Sie die Tür, lassen Sie sie leicht geöffnet und warten Sie ein paar Minuten, bevor Sie das Geschirr herausnehmen. Dadurch wird es kühler und trockener.

Ausräumen des Geschirrs

Wenn der Geschirrspüler innen noch nass ist, ist das normal.

Räumen Sie zuerst den unteren und dann den oberen Geschirrkorb aus. Dadurch vermeiden Sie, dass das Wasser vom oberen Korb auf das Geschirr im unteren Korb tropft.

DISPLAY I BEDIENPANEL



Betriebsanzeige (Schalter)	
1. Leistung	Drücken Sie diese Taste, um den Geschirrspüler einzuschalten. Gleichzeitig schaltet sich die Displaybeleuchtung ein.
2. Programm	Drücken Sie die Taste, um das gewünschte Programm zu wählen. Die entsprechende Anzeige leuchtet auf.
3. Extra Trocken	Für bessere Trocknungsergebnisse (Nur verfügbar für die Programme Intensiv, Universal, ECO, Glas und 90 min.)
4. Halbe Beladung	Diese Funktion dient zum Spülen von bis zu 6 Gedecken. Sie spart Energie und Wasser. (Nur verfügbar für die Programme Intensiv, Normal, ECO, Glas und 90 min.)
5. Startverzögerung	Um die Startverzögerung einzustellen, drücken Sie die Taste Startverzögerung. Der Start kann um bis zu 24 Stunden in Abständen von je 1 Stunde verzögert werden.
6. Kindersicherung	Mit dieser Option können Sie alle Tasten im Bedienfeld, mit Ausnahme der Ein/Aus-Taste, sperren. So können Kinder den Geschirrspüler nicht ungewollt durch Drücken der Bedienfeldtasten in Betrieb setzen. Um die Bedienfeldtasten zu sperren oder wieder freizugeben, müssen Sie die Tasten für halbe Beladung + Startverzögerung gleichzeitig drücken und für 3 Sekunden halten.
7. Start / Pause	Diese Taste dient zum Einschalten des gewählten Spülprogramms oder zum Stoppen des Spülprogramms während des Vorgangs.
8. Programm-wahlanzeige:	<p>Intensiv </p> <p>Stark verschmutztes Geschirr, einschließlich Töpfe und Pfannen mit angetrockneten Essensresten.</p> <p>Universal </p> <p>Für mittelmäßig verschmutztes Geschirr wie Töpfe, Teller, Gläser und leicht verschmutzte Bratpfannen.</p> <p>ECO </p> <p>Dies ist das Standardprogramm zum Spülen von mittelmäßig verschmutztem Geschirr, wie Töpfen, Tellern und Gläsern, sowie leicht verschmutzten Bratpfannen.</p> <p>Glas </p> <p>Dient zum Spülen von leicht verschmutztem Geschirr und Glas.</p> <p>90 Min. </p> <p>Dient zum Spülen von mittelmäßig verschmutztem Geschirr, das schnell gespült werden muss.</p>

8. Programm-wahlanzeige:	Schnell ^{90'} Kurzspülvorgang für leicht verschmutztes Geschirr ohne Trocknen
9. Warnanzeige	Klarspüler ✳ Wenn die Anzeige aufleuchtet, bedeutet das, dass nur noch wenig Klarspüler im Spender ist und nachgefüllt werden muss. Regeneriersalz ↻ Wenn die Anzeige aufleuchtet, bedeutet das, dass nur noch wenig Regeneriersalz im Spender ist und nachgefüllt werden muss.
10. Anzeige der Startverzögerung	Zeigt die Zeit der Verzögerung an (3h/6h/9h/).

FEHLERCODE

FEHLERCODE	BESCHREIBUNG DES FEHLERS	MASSNAHME
E1	Verlängerte Wassereinlaufzeit.	Das Ventil ist zu, der Wassereinfluss ist blockiert oder der Wasserdruck ist zu niedrig.
E3	Die erforderliche Temperatur wurde nicht erreicht.	Störung des Heizelements.
E4	Überfüllung.	Ein Teil des Geschirrspülers ist undicht.
E8	Störung der Einstellung des Richtungsventils.	Der Kreislauf ist geöffnet oder das Richtungsventil ist beschädigt.
E9	Taste reagiert nicht	Im Tastenbereich befindet sich Wasser oder anderes Material
Ed	Kommunikationsfehler zwischen der Hauptelektronik und der Anzeigeelektronik.	Der Stromkreis ist offen oder die Kommunikationsverbindungen sind beschädigt.

REINIGUNG UND WARTUNG

Reinigung der Außenflächen

Tür und Türdichtung: Reinigen Sie die Türdichtung regelmäßig mit einem weichen, feuchten Tuch, um Verunreinigungen durch Essensreste zu entfernen.

Beim Einräumen von Geschirr in den Geschirrspüler können Essens- und Getränkereste auf den seitlichen Teil der Geschirrspülertür tropfen. Diese Flächen liegen außerhalb der Geschirrspülerkammer und werden von den Sprühharmen nicht erreicht. Bevor die Tür geschlossen wird, müssen alle Verunreinigungen entfernt werden.

Bedienfeld

Das Bedienfeld darf **AUSSCHLIESSLICH** mit einem weichen, feuchten Tuch abgewischt werden.

WARNUNG

Um zu verhindern, dass Wasser in das Türschloss und die elektrischen Komponenten gerät, dürfen keine Reinigungsmittel in Sprayform benutzt werden.

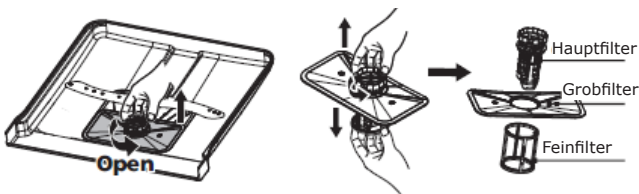
Für die Außenflächen dürfen keinesfalls Scheuermittel oder scharfe Reiniger verwendet werden. Manche Papierhandtücher können Kratzer oder Spuren auf der Oberfläche hinterlassen.

Reinigen der Innenflächen

Das Filtersystem unten im Geschirrspüler fängt während des Spülvorgangs größere Verunreinigungen auf. Diese Verunreinigungen können zum Verstopfen der Filter führen. Darum müssen die Filter regelmäßig geprüft und gegebenenfalls unter fließendem Wasser gereinigt werden.
Reinigen der Filter:

HINWEIS:

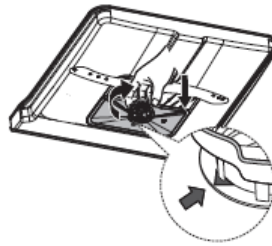
Die Abbildungen dienen nur zur Veranschaulichung. Die verschiedenen Modelle können unterschiedliche Filtersysteme und Sprühharme haben.



1. Greifen Sie den Grobfilter und drehen Sie ihn nach links auf. Ziehen Sie den Filter nach oben hin aus dem Geschirrspüler heraus.
2. Der Feinfilter kann aus dem Boden des Filtersatzes herausgenommen werden. Den Grobfilter kann man vom Hauptfilter trennen, indem man leicht auf die Ränder drückt und zieht.



3



4

3. Größere Überreste können unter fließendem Wasser abgespült werden. Mit einem weichen, sauberen Tuch kann der Filter noch sorgfältiger gereinigt werden.
4. Setzen Sie dann die Filter in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammen, setzen Sie den Filtereinsatz in den Geschirrspüler ein und drehen Sie ihn nach rechts, entsprechend der Pfeilrichtung, wieder fest.

WARNUNG

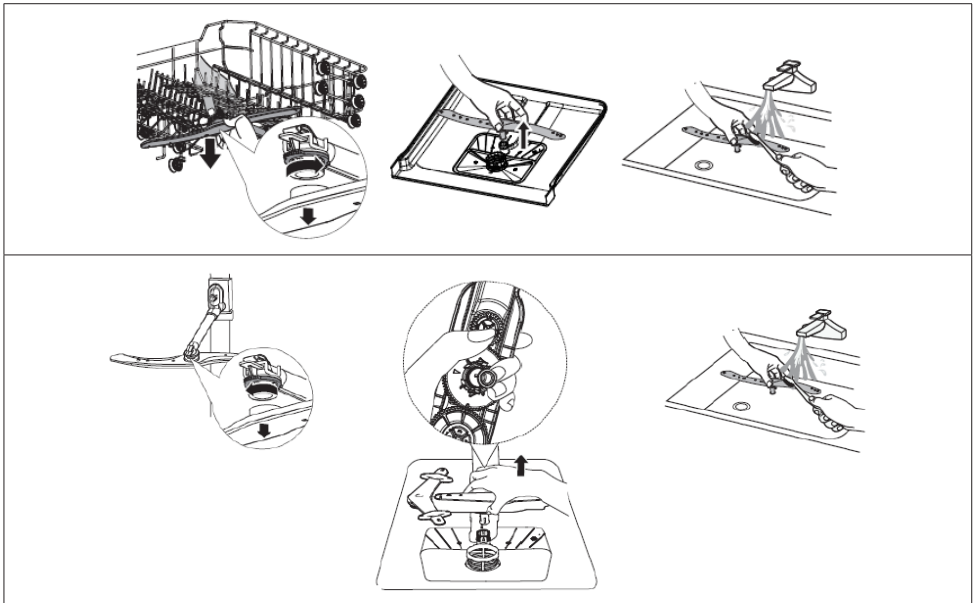
Drehen Sie die Filter nicht zu stark fest. Setzen Sie den Filter sorgsam ein und befestigen Sie ihn gut. Sonst können Verunreinigungen in die Anlagen des Geschirrspülers gelangen und eine Blockade verursachen.

Benutzen Sie den Geschirrspüler NIEMALS ohne Filter. Durch unsachgemäßen Austausch des Filters können die Leistung des Geräts beeinträchtigt und Beschädigungen von Geschirr und Besteck verursacht werden.

Sprüharme

Die Sprüharme müssen regelmäßig gereinigt werden, da die Düsen und Lager der Sprühdüsen durch hartes Wasser mit Chemikalien blockiert werden können.

Reinigung der Sprüharme:



1. Um den oberen Sprüharm abzunehmen, halten Sie die Mutter fest und drehen Sie den Arm nach links.
2. Um den unteren Sprüharm abzunehmen, ziehen Sie ihn nach oben.
3. Reinigen Sie die Sprüharme mit einer weichen Bürste in warmem Seifenwasser. Spülen Sie die Sprüharme ab und montieren Sie sie wieder im Gerät.

Reinigung des Geschirrspülers

Frostschutz

Im Winter muss der Geschirrspüler gegen Frost geschützt werden. Dazu nach jedem Spülvorgang:

1. Den Geschirrspüler vom Netzstrom trennen.
2. Den Wasserzulauf schließen und das Einlaufrohr vom Wasserventil trennen.
3. Das Wasser aus dem Einlaufrohr und dem Wasserventil entfernen. (Das Wasser in einem Topf auffangen.)
4. Das Zulaufrohr wieder an das Wasserventil anschließen.
5. Den Filter herausnehmen und Wasser am Boden des Geschirrspülers mit einem Schwamm aufsaugen.

Nach jedem Spülvorgang

Nach jedem Spülvorgang den Wasserzulauf zum Gerät schließen und die Tür leicht offen lassen, damit Feuchtigkeit und Gerüche entweichen können.

Den Netzstecker ziehen.

Vor der Reinigung und Wartung den Netzstecker ziehen.

Keine Löse- oder Scheuermittel verwenden.

Zur Reinigung der Außenflächen und Gummiteile des Geschirrspülers keine Löse- oder Scheuermittel einsetzen. Nur Tücher und warmes Seifenwasser verwenden.

Um Flecken im Geschirrspüler zu entfernen, können ein befeuchtetes Tuch und etwas Essig oder für Geschirrspüler bestimmte Reiniger verwendet werden.

Wenn der Geschirrspüler über längere Zeit nicht benutzt wird, empfiehlt es sich, ihn einmal leer laufen zu lassen, dann den Netzstecker zu ziehen, den Wasserzulauf zu schließen und die Tür leicht offen stehen zu lassen. Das schützt die Dichtung und verhindert die Entstehung von Gerüchen im Gerät.

Transport des Geräts

Wenn das Gerät transportiert werden muss, sollte es dabei in senkrechter Position bleiben. Falls absolut nötig, kann das Gerät auf die Rückwand gelegt werden.

LOKALISIERUNG VON STÖRUNGEN

Problem	Wahrscheinliche Ursache	Lösung
Der Geschirrspüler startet nicht	Der Geschirrspüler startet nicht	Die Tür des Geschirrspülers ist offen, die Tür schließen.
	Das Gerät ist nicht an den Strom angeschlossen. Es wurde die Funktion der Startverzögerung gewählt.	Schließen Sie die Tür gut und vergewissern Sie sich, dass sie eingerastet hat.
	Die Startblockade (Child Lock) ist eingeschaltet (bestimmte Modelle).	Die Startblockade ausschalten.
Der Geschirrspüler gibt ein Lautsignal am Ende des Spülvorgangs.	Er zeigt das Ende des Spülvorgangs an und gibt ein Lautsignal.	
Die Klarspüleranzeige leuchtet	In der LED-Anzeige erscheint „Lsb“	Das Mittel im Behälter muss nachgefüllt werden.
Der Spülvorgang dauert zu lange.	Der Geschirrspüler ist an Warmwasser angeschlossen	Prüfen Sie den Geschirrspüler und vergewissern Sie sich, dass er ordnungsgemäß an das Warmwasser angeschlossen ist.
	Die Programmdauer variiert je nach Verschmutzung des Geschirrs.	Bei starker Verschmutzung verlängert sich bei den Programmen Auto und Normal automatisch die Dauer des Spülvorgangs.
	Es wurde die Option der Desinfizierung gewählt. (Nur bestimmte Modelle)	Nach Wahl der Desinfizierung verlängert sich der Spülvorgang, damit die entsprechende Temperatur erzielt werden kann.

Das Geschirr ist nicht sauber genug.	Der Wasserdruck ist zeitweise niedrig.	Benutzen Sie den Geschirrspüler, wenn der Wasserdruck normal ist.
	Das einlaufende Wasser ist zu kalt.	Vergewissern Sie sich, dass der Geschirrspüler an das Warmwasser angeschlossen ist. Bemühen Sie sich, den Geschirrspüler nicht zu benutzen, wenn gleichzeitig an einer anderen Stelle im Haus warmes Wasser gebraucht wird.
	Die Geschirrtteile stehen zu nah beieinander. Das Spülmittel wird falsch verwendet.	Räumen Sie das Geschirr noch einmal gemäß der Bedienungsanleitung ein. Passen Sie die Menge des Spülmittels der Wasserhärte und dem gewählten Spülprogramm an. Wechseln Sie das Spülmittel.
	Das gewählte Programm ist für die Verschmutzung des Geschirrs nicht geeignet.	Wählen Sie ein anderes, längeres Programm.
	Ein Sprüharm ist blockiert	Vergewissern Sie sich, dass sich die Sprüharme ungehindert drehen können.
Das Geschirr ist nicht trocken genug.	Der Spülmittelbehälter ist leer	Füllen Sie den Klarspülerbehälter auf oder erhöhen Sie die Klarspülermenge
	Das Geschirr wurde nicht korrekt in den Geschirrspüler geräumt.	Räumen Sie das Geschirr noch einmal gemäß der Bedienungsanleitung ein.
	Das gewählte Programm hat keine Trockenphase	Wählen Sie ein Programm mit einer Trockenphase
Auf dem Geschirr sind Flecken und Ablagerungen	Das Wasser ist zu hart	Wenn das Wasser sehr hart ist, muss eine Wasserenthärtungsanlage installiert werden.
	Der verwendete Klarspüler ist alt.	Verwenden Sie neuen Klarspüler.
	Der Klarspülerbehälter ist leer.	Füllen Sie das Mittel im Behälter nach.
	Zu viel Spülmittel.	Wenn Sie weiches Wasser haben, verwenden Sie weniger Spülmittel.
	Das in den Geschirrspüler einlaufende Wasser hat eine Temperatur von über 70°C	Verringern Sie die Temperatur des einlaufenden Wassers.
Es ist noch Spülmittel im Spülmittelbehälter.	Das Spülmittel ist möglicherweise zu alt.	Verwenden Sie neues Spülmittel.
	Ein Sprüharm ist blockiert.	Vergewissern Sie sich beim Einräumen des Geschirrs, dass der Sprüharm nicht blockiert wird.

Der Spülmittelbehälter lässt sich nicht schließen.	Die Klappe des Spülmittelbehälters funktioniert nicht richtig.	Fügen Sie Spülmittel und Klarspüler gemäß der Bedienungsanleitung hinzu.
Es ist noch Wasser im Geschirrspüler.	Das letzte Spülprogramm war nicht ganz abgeschlossen oder wurde unterbrochen.	Die Wahl des richtigen Programms wird in der Bedienungsanleitung erläutert.
	Speisereste oder Glascherben haben die Pumpe blockiert.	Entfernen Sie die Fremdkörper.
Der Geschirrspüler pumpt das Wasser nicht richtig ab.	Der Ablauf ist verstopft.	Prüfen Sie den Geruchsverschluss.
	Der Ablaufschlauch ist geknickt.	Vergewissern Sie sich, dass der Ablaufschlauch richtig an den Ablauf angeschlossen ist.
Schaum im Geschirrspüler	Falsches Spülmittel	Vergewissern Sie sich, dass das Spülmittel für Geschirrspüler geeignet ist.
Der Geschirrspüler leckt.	Der Geschirrspüler steht nicht waagrecht.	Vergewissern Sie sich, dass das Spülmittel für Geschirrspüler geeignet ist.
	Der Geschirrspüler steht nicht waagrecht.	Richten Sie den Geschirrspüler aus.
Schwarze oder graue Spuren am Geschirr.	Gefäße aus Aluminium sind mit den Tellern in Kontakt gekommen..	Räumen Sie das Geschirr erneut ein.
Der Geschirrspüler ist innen verfärbt.	Kaffee- und Teeablagerungen	Verwenden Sie ein zertifiziertes Mittel für die lokale Fleckenentfernung.
	Rötlicher Flecken	Schalten Sie nach dem Einräumen des Geschirrs ein Spülprogramm ein, welches die Entstehung von Flecken reduziert.
Geräuschbildung	Geräusch beim Öffnen des Deckels des Spülmittelbehälters/der Ablaufpumpe	Diese Erscheinung ist normal.
	Ein harter Gegenstand ist in die Anlagen des Geschirrspülers gefallen. Wenn der Gegenstand herausfällt, sollte das Geräusch wieder aufhören.	Wenn das Geräusch nach einem ganzen Programm nicht aufhört, wenden Sie sich an den Kundendienst.
Der Geschirrspüler füllt sich nicht mit Wasser.	Das Wasserventil ist zuge-dreht.	Prüfen Sie, ob das Wasserventil aufgedreht ist.
	Die Türsperre ist möglicherweise schlecht eingerastet.	Vergewissern Sie sich, dass die Tür des Gerätes geschlossen ist.

Dear customer,

From now on, your daily housework will be easier than ever before. Your appliance **Amica** is exceptionally easy to use and extremely efficient. After reading these Operating Instructions, operating the appliance will be easy.

Before being packaged and leaving the manufacturer, the appliance was thoroughly checked with regard to safety and functionality.

Before using the appliance, please carefully read these Operating Instructions. By following these instructions carefully you will be able to avoid any problems in using the appliance. It is important to keep these Operating Instructions and store them in a safe place so that they can be consulted at any time.

Follow these instructions carefully in order to avoid possible accidents.

Sincerely,

Amica

SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE

Before you install the appliance

- Check the appliance for transport damage. Never install or use a damaged appliance. If in doubt, contact your seller.
- Carefully read the operating instructions before plugging dishwasher to a power outlet and using the appliance. Operating instruction include tips that will help you avoid the risk of injury and damage to the appliance. Keep dishwasher documentation in a safe place for possible future use.
- These operating instructions have been prepared for a range of appliances and some features described herein may not apply to your appliance.

Before first use

- See installation notes (below).
- Refer the grounding system installation to a qualified electrician.
- The manufacturer shall not be liable for any damage arising from the use of a non-grounded appliance.
- Before using the appliance, verify that the data given on the rating plate matches that of local power outlets.
- Do not plug in the appliance before and during installation.
- Always use the original plug that came with the appliance.
- Do not use an extension cord to connect the appliance to the wall outlet. Extension cords are not sufficiently safe (e.g. they may overheat).
- Make sure the plug is easily accessible after installing the appliance.

Child safety

- This appliance can be used by children aged 8 years and older or persons with physical, mental or sensory handicaps, or those who are inexperienced or unfamiliar with the appliance, provided they are supervised or have been instructed how to safely use the appliance and are familiar with

the associated risks. Ensure that children do not play with the appliance. Children should not be allowed to clean or maintain the appliance.

- Children less than 3 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
- Do not allow children to play with the appliance.
- Dishwashing detergents can be caustic and irritate the eyes, mouth and throat. Read the safety notes from detergent manufacturer.
- Never leave children unsupervised when the appliance is open. It can contain residue detergent.
- Dishwasher water is not suitable for drinking. Danger of injury from the caustic chemicals.
- When you open the door during a programme, be careful as water temperature is high.
- To avoid injury always place long and sharp/pointed items (e.g. forks, knives) in the cutlery basket, pointing down, or flat on the top basket.

Daily maintenance

- Use the appliance for household dishwashing only.
- Do not use solvents in the appliance as there is a risk of explosion.
- Do not sit or stand on the open door and do not place any objects on it. The device may overturn.
- Do not open the door when the appliance is operating. Hot water or steam can be released.
- Do not leave the door open, because they it can pose a hazard.
- Washing tableware in a household dishwasher usually uses less energy and water than washing up by hand.

In case of problems

- Refer repair and modifications of the appliance to qualified technicians only.
- In the event of problems or repairs, unplug the appliance from the wall outlet:
- Unplug the appliance by pulling the plug,
- Turn off the circuit breaker.
- Do not pull the power cord, pull the plug only. Close the water supply.

Recommendations

- Loading the dishwasher to the capacity indicated by the manufacturer will save energy and water.

- To save energy and water, rinse food residue of the dishes before loading the dishes into the dishwasher. Run the dishwasher with full load.
- Do not put dishes with food leftovers in the appliance.
- Use pre-wash programme only when needed.
- Load bowls, cups and mugs bottom facing up.
- Do not load in the appliance any dishes that are not dishwasher safe and do not load too many dishes.
- It is not recommended to pre-rinse the tableware, as this leads to an increase in water and energy consumption.

Dishes and utensils that are not suitable for dishwashers.

- Ashtrays, candles, cleaning pastes, paints, chemicals, ferro-alloys;
- Forks, spoons and knives with a handle made of wood, ivory or Nacre, glued items, items contaminated with abrasive powders, acid or base
- Plastic dishes that are not resistant to high temperature, containers made of copper or tin;
- Aluminium and silver items (may be stained or loose lustre)
- Some delicate types of glass, porcelain with decorative prints, as prints may fade even after the first wash; some crystal dishes as they may lose their transparency, glued silverware sensitive to high temperatures, lead crystal glass, chopping boards, items made with synthetic fibres;
- Absorbent objects such as a sponge or kitchen cloths are not suitable for the dishwasher.
- Before buying dishes in the future make sure they are dishwasher safe.
- Pursuant to Commission Regulation (EU) 2019/2022, the minimum availability period for spare parts necessary to repair the appliance is 7 or 10 years depending on the type and purpose of the spare part.
- The list of spare parts and the ordering procedure are available on the websites of the manufacturer, importer or an authorized representative.
- For more information about the product, please refer to the EU EPREL Product Database at <https://eprel.ec.europa.eu>. For more information, please use your mobile device to scan the QR code on the energy la-

bel or enter the product model listed on the energy label in the EPREL search engine <https://eprel.ec.europa.eu/>

UNPACKING



During transportation, protective packaging was used to protect the appliance against any damage. After unpacking, please dispose of all elements of packaging in a way that will not cause damage to the environment.

All materials used for packaging the appliance are environmentally friendly; they are 100% recyclable and are marked with the appropriate symbol.

Important! Packaging materials (bags, polyethylene, polystyrene, etc.) should be kept away from children during unpacking.

DISPOSAL OF OLD APPLIANCE



In accordance with European Directive 2012/19/EU and local legislation regarding used electrical and electronic goods, this appliance is marked with the symbol of the crossed-out waste container. This marking indicates that the appliance must not be disposed of together with other household waste after it has been used.

The user is obliged to hand it over to waste collection centre collecting used electrical and electronic goods. The collectors, including local collection points, shops and local authority departments provide recycling schemes.

Proper handling of used electrical and electronic goods helps avoid environmental and health hazards resulting from the presence of dangerous components and the inappropriate storage and processing of such goods.

INSTALL THE APPLIANCE

PLACE YOUR APPLIANCE

- When choosing the place of installation, make sure you will be able to easily load and remove dishes and utensils from the dishwasher.
- Do not place the appliance in a room where the temperature can fall below 0°C.
- Before installing unpack the appliance following the instructions on the packaging.
- When you move the appliance do not handle it by the door or control panel.
- Leave some room on all sides to have convenient access to the dishwasher when cleaning.
- Make sure that when you set the dishwasher you do not crush the water supply and drain hose. Also, make sure that the appliance is not placed on the power cord.
- Level the appliance using the adjustable legs. Proper level ensures trouble-free opening and closing the dishwasher doors.
- If the dishwasher door will not close properly, check that the appliance stands firmly on the floor, if not, adjust using the adjustable legs.

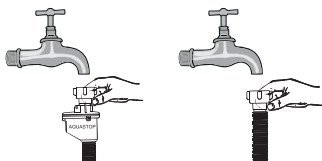
Water supply connection

Make sure that domestic water supply system is suitable for the dishwasher. It is recommended to install a filter in the water supply line to avoid damage to the appliance due to impurities (such as sand, clay, rust, etc.) that occasionally occur in water. This will also prevent accumulation of sediment after dishwashing.

Water supply hose



Do not use the water supply hose from the old dishwasher. Use the new water supply hose provided with the appliance. Before connecting, rinse the hose with water. Connect the water supply hose directly to the water feed valve. The domestic water system pressure should be at least 0.03 MPa and up to 1 MPa. If the water pressure exceeds 1 MPa, install pressure reducing valve. When the connection is ready, open the valve completely and check for leaks. For safety reasons, close the water supply tap after every wash.



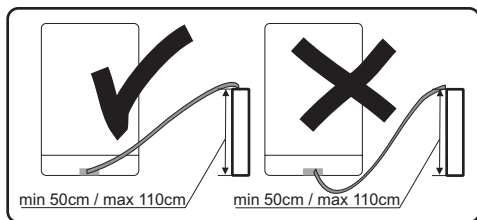
NOTE: Aquastop water supply is used in some dishwasher models. Dangerous voltage could occur with Aquastop. Do not cut the Aquastop water supply. Do not allow it to bend or twist.

Note: For safety reasons, close the water tap after every wash

The drain hose

The drain hose can be connected directly to a water drain or kitchen sink

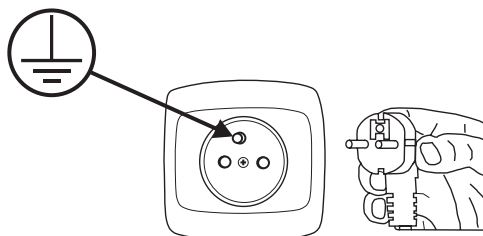
stub pipe. You can also drain the water directly into the sink using the special bracket (if available), placing the drain hose outlet on the kitchen sink edge. The drain hose connection should be made at least 50 cm and up to 110 cm from the floor.



If the drain hose is longer than 4m, dishes may not be washed properly. The manufacturer will not be held responsible.

Electrical connection

Grounded plug must be connected to a grounded power outlet with a proper voltage. If there is no grounding, refer this to a qualified electrician. If you operate the appliance without proper grounding, the manufacturer does not assume any liability for the possible resulting damage.



- Domestic electrical system must be protected with a 10-16A fuse.
- The appliance must be supplied with 220-240V/50Hz AC.
- Always use the plug provided with the appliance. When you operate the appliance at lower voltage the dishwashing efficiency will deteriorate and may damage the appliance.
- The power cord may only be replaced by authorized service or a qualified electrician. Failure to comply with these rules may lead to an accident.
- For safety reasons, you should always unplug the appliance after you have finished using it.
- In order not to avoid electric shock, do not remove the plug from the wall outlet with wet hands.
- When you unplug the appliance from the wall outlet, always pull the plug. Never pull the power cord.

PREPARE THE APPLIANCE FOR OPERATION

Before first use

- Before using the appliance, verify that the data given on the rating plate matches that of local power outlets.
- Remove all packing materials from inside of the appliance.
- Prepare special salt (water softener).
- Pour water into the special salt dispenser and then add about 1.5 kg of special salt (dishwasher salt).
- Pour rinse aid into the dispenser.

The importance of water descaling

A dishwasher requires soft water (with low calcium content) to operate efficiently. Otherwise, white residue main remain on the dishes and inside the appliance. This has a negative impact on the quality of dishwashing, rinsing and drying. When the water flows through the softener, ions responsible for the water hardness are removed, and the water becomes soft, for best dishwashing results. Depending on the degree of water hardness, the ions responsible for water hardness accumulate quickly inside the water softener. Therefore, the water softener must be regenerated to operate with the same efficiency during the next wash. This is why special salt is used in the dishwasher.

Add special salt

Only use special salt intended for dishwashers.

Any other type of salt that is not intended for use in a dishwasher, especially regular kitchen salt, will damage the water softener. In the event of damage caused by the use of the wrong salt, the manufacturer's warranty is void and we will not be liable for damage.

Fill with special salt before running the washing programme.

This will prevent spilled special salt or salty water from remaining on the bottom of the device, which may cause corrosion.



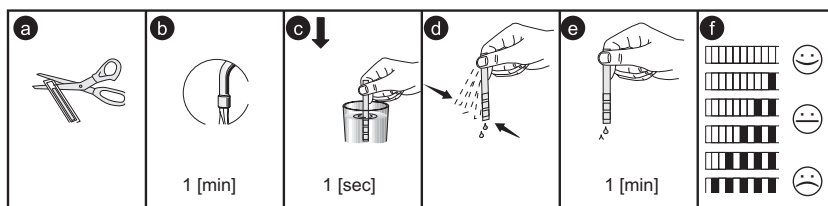
1. Remove the lower basket from the appliance and unscrew the special salt dispenser cap.
2. Place the end of the funnel (included) in the hole and pour about 1.5 kg of salt.
3. Pour water into the dispenser until full. It is normal that a small amount of water spills out of the special salt dispenser.
4. After you fill the dispenser, screw the cap on.
5. When you fill the dispenser with special salt, the add salt indicator goes out.
6. Start the washing programme immediately after filling the dispenser with special salt (the quick wash is recommended). Otherwise, salty water can damage the filters, the pump or other important appliance components This is not covered by the warranty.

NOTE:

- Fill the special salt dispenser when the special salt indicator (☞) on the control panel lights up. Depending on the rate of salt dissolution, the special salt indicator may still be on even after filling the dispenser.
- If there is no special salt indicator on the control panel (on some models), you can estimate when to top up the dispenser based on the number of wash cycles performed.
- If some special salt spills, run the soaking programme or a quick wash programme.
- Use only the special salt intended for dishwashers!

The test strip

The dishwashing effectiveness is linked to water hardness. Therefore, the appliance is equipped with a system to reduce the hardness of the water supply. The dishwashing effectiveness is improved when the system is set correctly. To check water hardness contact the municipal water company or determined the water hardness using test strip (if available).



Multi-component (multitab) detergents (eg. 2-in-1, 3-in-1, etc.)

There are three types of detergents:

1. Containing phosphates and chlorine,
2. Containing phosphates and no chlorine,
3. Containing no phosphates and no chlorine.

The latest tablets are generally phosphate-free. Since phosphates have water softening properties, we recommend adding salt to the container even if the water hardness is only 6°dH. If you use phosphate-free detergent where water is hard, white residue may be visible on the dishes.

You can prevent this by increasing the amount of detergent. Chlorine-free detergents have less bleaching effect. Stains may not be entirely removed. Select the programme with a higher wash temperature. Generally, using multi-component detergents suitable results are obtained only under certain conditions. Such detergents contain rinse aid and/or special salt in a specific amount. It is recommended to use special salt when using multi-component tablets.

What you should pay attention to when using these tablets.

- Always check the type of detergent used and whether it is a multi-component product.
- Make sure that the detergent used is appropriate for tap water hardness.
- Follow the instructions on the product packaging.
- If the detergent is in the form of tablets, never place it the cutlery basket. Always place the tablet in the detergent dispenser compartment.
- The use of these detergents yields good results only in certain applications. Using this type of detergent you should contact the manufacturer for information about proper use.

- If you use the detergent properly and dishwasher settings are correct you can save on salt and/or rinse aid.
- If dishwashing results while using 2-in-1 or 3-in-1 detergents are not satisfactory (traces of lime scale on the dishes), please contact the detergent manufacturer. The warranty does not cover complaints due to the use of multi-component detergents.

Recommended use: For best results using multi-component cleaning agents, add special salt and rinse aid in the dishwasher and set the water hardness and amount of rinse aid to the lowest setting.

The solubility of the detergent tablets made by different manufacturers can vary with regard to temperature and time. It is therefore not recommended to use detergent tablets in quick programmes. It is recommended to use powder detergents in quick programmes.

Always store detergents in a dry, cool place, out of reach of children. Add detergent to the dispenser immediately before using the appliance.

Warning: If encounter another problem when using a multi-component detergent, please contact the detergent manufacturer.

Stop using multi-component detergents

- Add special salt and rinse aid to dispensers.
- Set the water hardness to the highest level (6) and run an empty dishwasher.
- Adjust the water hardness.
- Adjust rinse aid setting.

Warning: Use only rinse aid designed for domestic dishwashers. Wipe up spilled rinse aid with a cloth as it will cause the formation of large amounts of foam, and thus will reduce the dishwashing effectiveness.

Water hardness table

Water hardness	German degrees [dH]	French degrees [dF]	British degrees [dE]	Water hardness level indicator	Special salt consumption [g/cycle]
1	0~5	0~9	0~6	H1	0
2	6-11	10-20	7-14	H2	9
3	12-17	21-30	15-21	H3	12
4	18-22	31-40	22-28	H4	20
5	23-34	41-60	29-42	H5	30
6	35-55	61-98	43-69	H6	60

If the water hardness is higher than the maximum values given in the table above, or if you use water from a deep well, it is recommended to use filters and water treatment equipment.

NOTE: The factory settings are for the water hardness level 3.

Switch on the appliance;

Press the Start/Pause button for more than 5 seconds to start the water softener set model within 60seconds after the appliance was switched on;

Press the Start/Pause button to select the proper set according to your local environment, the sets will change in the following sequence:

H1->H2->H3->H4->H5->H6;

Press the Power button to end the set up model.

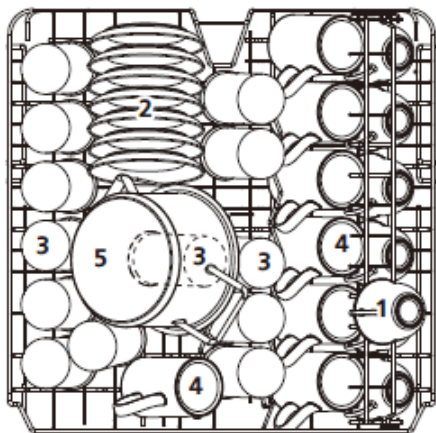
The use of detergents

Use a detergent for domestic dishwashers. On the market you can find detergent intended for dishwashers in the form of powder, gel and tablets. The detergent must be placed in the dispenser before starting the dishwasher. Store detergent in a cool and dry place, out of reach of children.

Do not overfill the detergent dispenser, otherwise the detergent may not dissolve completely and leave streaks on the dishes.
If you need more information on the detergent used, please contact the manufacturer directly.

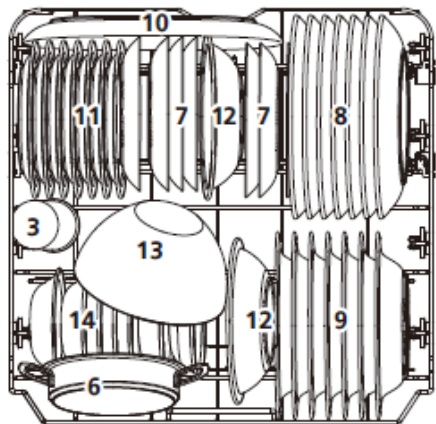
Standard loading and test results:

Upper basket



1	Cups
2	Saucers
3	Glasses
4	Mugs
5	Small pot
6	Oven pot
7	Dessert plates
8	Dinner plates
9	Soup plates
10	Oval platter
11	Melamine dessert plates
12	Melamine bowl
13	Glass bowl
14	Dessert bowls

Lower basket



Information for comparability test in accordance with EN 60436

Capacity: 14 place settings

Position of the upper basket: lower position

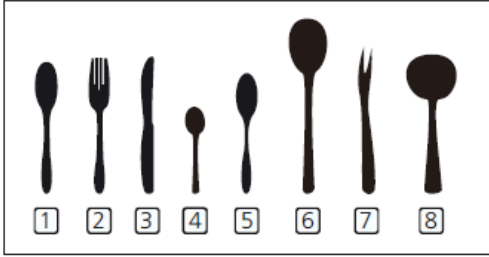
Program: ECO

Rinse aid setting: MAX

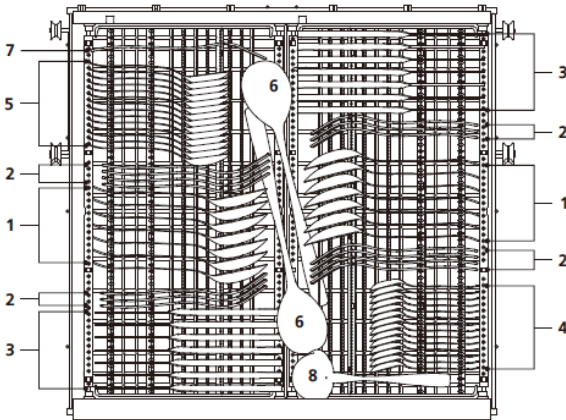
Softener setting: H3

Cutlery basket

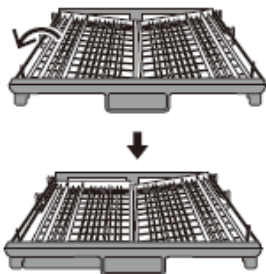
Place knives and forks separately from each other, and make sure they do not touch as this may cause poor washing results.
 For best washing results place knives and forks in the cutlery basket, and make sure: they do not touch and place objects in the middle.



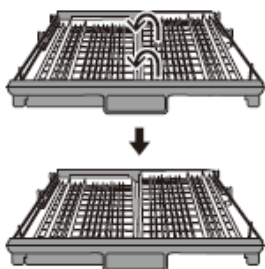
Item	Cutlery
1	Soup spoons
2	Forks
3	Knives
4	Tea spoons
5	Dessert spoons
6	Serving spoons
7	Serving forks
8	Gravy ladles



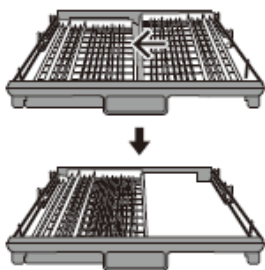
Tips for using the cutlery shelf:



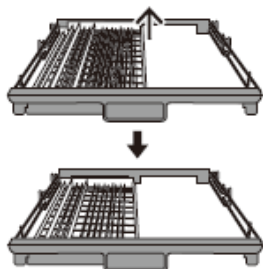
Raise the left shelf, adjust in the lower position. The left shelf is flat and the right shelf is inclined.



Raise the right shelf, both shelves are flat.



Move the right shelf to the left, the shelves overlap.

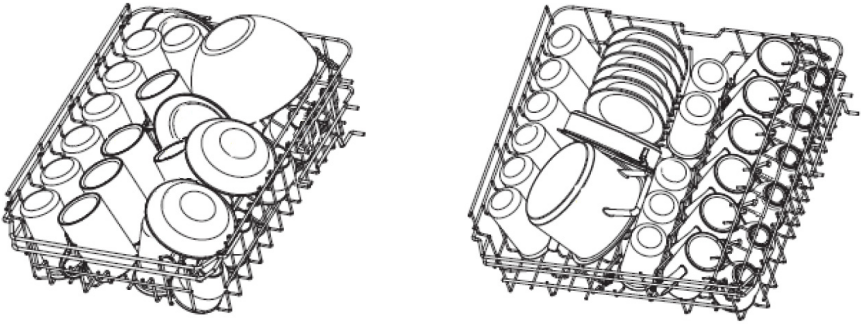


Take out the right shelf, only the left shelf remains.

LOAD DISHES INTO DISHWASHER

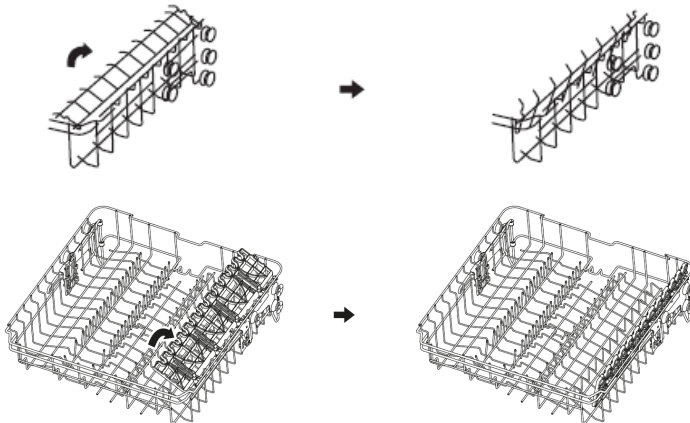
Upper basket

The upper basket is designed for washing delicate dishes such as glasses, cups, plates, etc. Dishes that are placed in the upper basket should be less soiled than dishes in the lower basket. You can place long forks, knives and spoons horizontally on shelves so as not to obstruct the spray arms.



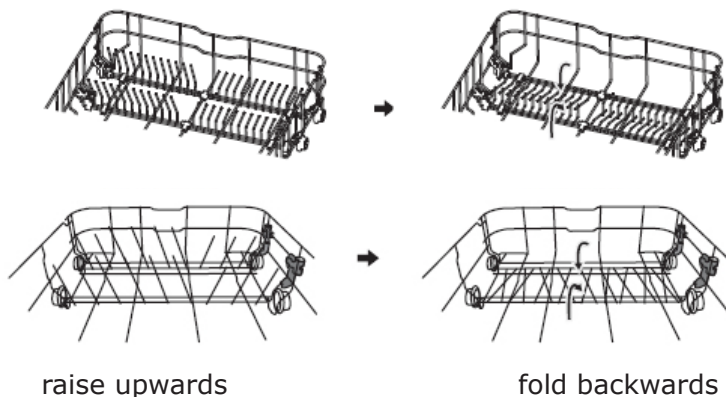
Fold the mugs and cups shelves

Fold the shelves to increase the capacity of the upper basket. You can place the glasses and mugs on the shelves. Raise the cup shelf to make more space in the basket for taller items. You can then lean the taller glasses against the shelf. It can also be removed if it is not needed.



Fold the dishwasher basket spikes

The spikes of the lower basket are used for holding plates and a platter. They can be lowered to make more room for large items.



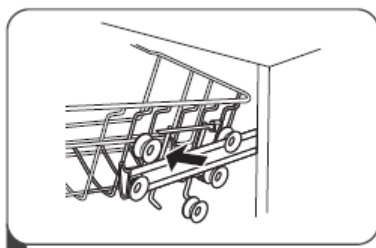
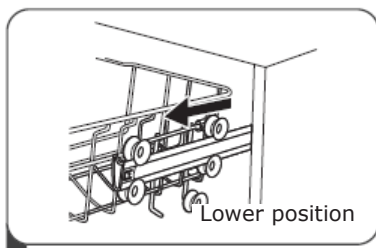
Tips for using the dishwasher basket:

Adjust the upper basket

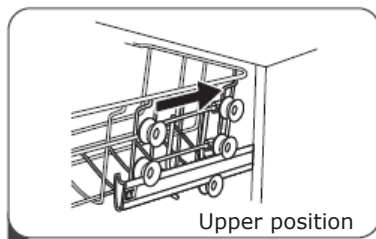
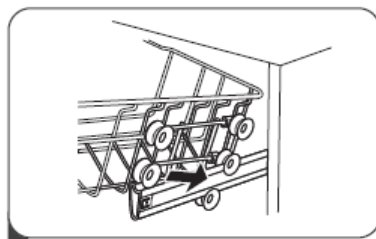
Type 1:

The height of the upper basket can be easily adjusted to accommodate tall pots and pans in the upper or lower basket.

To adjust the height of the upper basket:

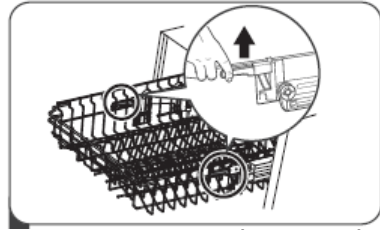
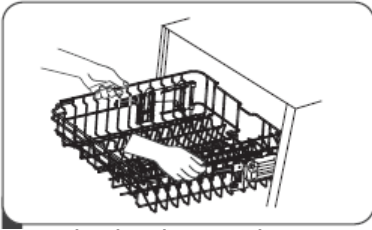


1. Extend the upper basket.
2. Remove the upper basket.



3. Mount the basket on the upper or lower rollers.
4. Insert the upper basket

Type 2:

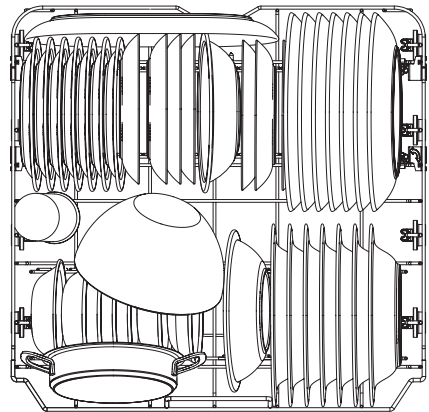
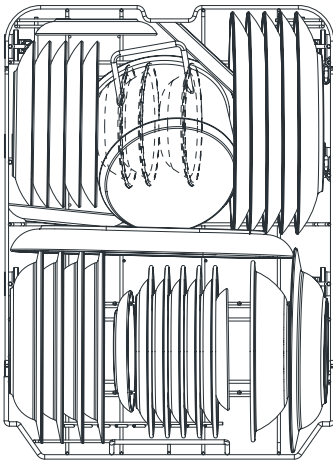


1. To raise the basket to the upper position, raise it until it is at the same height on both sides. Make sure it is securely attached to the rails.
2. To lower the basket, push down and release the handles.

Lower basket

Put plates, bowls, pots, etc. in the lower basket. Make sure that dishes in the lower basket do not block the spray arm and it can rotate freely. Place large pans and heavily soiled items such as pots, pans, lids, dishes, etc. in the lower basket. Place dishes upside down, so that water does not collect inside.

Place the dishes in such a way that they do not block the spray arm.



Adjust the rinse aid dispenser

To achieve better drying results you can adjust how much rinse aid is used. Follow these steps.

1. Connect the appliance to the wall power outlet
2. Within 60 seconds after step 1, press and hold the „Program“ button for more than 5 seconds, then press the delay button to enter the desired setting. The rinse aid indicator blinks once every second.
3. Press the „Program“ button to select the desired setting according to your local requirements. The following settings are available: D1->D2->D3->D4->D5->D1. The most rinse aid is dispensed with the D5 setting. The default setting is D3.

Wait 5 seconds or press the power button to save the new setting and exit the rinse aid dispenser adjustment mode.

81	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
82	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
83	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
84	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
85	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>

TURN ON THE APPLIANCE AND SELECT PROGRAMME

Turn on the appliance

1. Draw out the lower and upper basket, load the dishes and push them back. It is commended to load the lower basket first, then the upper one.
2. Pour in the detergent.
3. Insert the plug into the socket. Make sure that the water supply is turned on to full pressure.
4. Open the door, press the Power button.
5. Choose a program, the response light will turn on. Then close the door, the dishwasher will start its cycle.

Change programme

You can change the programme only if it runs for a short time. Otherwise the detergent is already dissolved in water and the water could be pumped out. In this case, refill the dispenser with detergent and start the washing program from the beginning. To reset your dishwasher, please follow the instructions below:

1. Open the door a little to stop the dishwasher, after the spray arm stop working, you can open the door completely.
2. Press Program button for more 3 seconds to cancel the current program and the machine goes into standby state.
3. You can change the program to the desired cycle setting.

Add dishes during the programme:

You can add extra dishes at any time before detergent is released. In this case, follow the instructions below:

1. Open the door a little to stop the washing.
2. After the spray arms stop working, you can open the door completely.
3. Add the forgotten dishes.
4. Close the door, the dishwasher will continued to run after 10 seconds.

WARNING!

Be careful when opening the door during the dish-washing programme as hot steam can be released and cause scalding.

The dishwashing programme completes

Press on/off button to turn off the appliance. Close water supply tap and open the dishwasher door. Wait a few minutes before unloading the dishwasher. Allow dishes to cool. Hot dishes are more susceptible to breakage. Also the dishes will dry.

Turn off the dishwasher

The programme is completed only when the programme indicator is on, but not flashing.

1. Press On/Off button to turn off the appliance.
2. Close water supply tap!

Open the door carefully.

Hot dishes are more susceptible to breakage. Before unloading the dishwasher leave the dishes to cool for about 15 minutes.

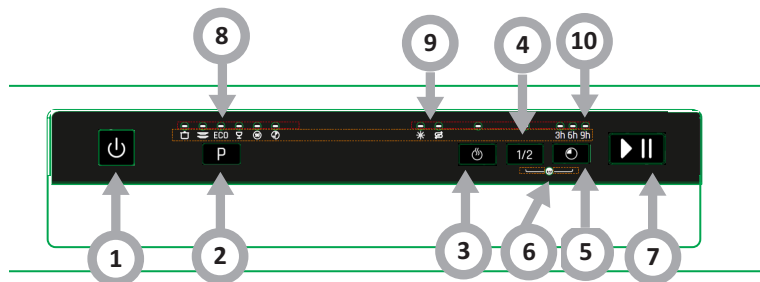
Open the dishwasher door, leave it ajar and wait a few minutes before removing the dishes. This will allow the dishes to cool and dry.







Unload the dishwasher

It is normal that the dishwasher interior is wet.

First remove dishes from the lower basket and then from the upper basket. This will avoid water dripping from the upper basket on the dishes in the lower basket.

DISPLAY AND CONTROL PANEL



Operation (Button)	
1. Power	Press this button to turn on your dishwasher, the screen lights up.
2. Program	Press this button to select the appropriate washing program, corresponding indicator will be lit.
3. Extra Drying	For better drying result. (It can only be used with Intensive, Normal, ECO, Glass, 90 min).
4. Half load	When you have about or less than 6 place setting dishware to wash, you can choose this function to save energy and water. (It can only be used with Intensive, Normal, ECO, Glass and 90 min.).
5. Delay	Press the Delay button to increase the delay start time. Delay a cycle for up to 24 hours in one-hour increments.
6. Child lock	This option allows you to lock the buttons on the control panel-except the Power button - so children cannot accidentally start the dishwasher by pressing the buttons on the panel. To lock or unlock the buttons on the control panel, press and hold the Half load button + Delay button for 3 seconds simultaneously.
7. Start / Pause	To start the selected washing program or pause it when the dishwasher is working.
8. Program indicator	<p>Intensive  Heavily soiled items include pots and pans. With dried on food.</p> <p>Normal  For normally soiled loads, such as pots, plates, glasses and lightly soiled pans.</p> <p>ECO  This is the standard program suitable for normally soiled loads, such as pots, plates, glasses and lightly soiled pans.</p> <p>Glass  For lightly soiled crockery and glass.</p> <p>Rapid  A shorter wash for lightly soiled loads that do not need drying.</p> <p>90 min  For normally soiled loads that need quick wash.</p>

9. Warning indicator	<p>Rinse Aid* If the indicator is lit, it means the dishwasher is low on dishwasher rinse aid and requires a refill.</p> <p>Salt ↻ If the indicator is lit, it means the dishwasher is low on dishwasher salt and needs to be refilled.</p>
10. Delay time indicator	To show the delay time (3h/6h/9h)

ERROR CODE

ERROR CODE	DESCRIPTION OF THE FAULT	ACTION
E1	Longer inlet time.	Faucets is not opened, or water intake is restricted, or water pressure is too low.
E3	Not reaching required temperature.	Malfunction of heating element.
E4	Overflow	Some dishwasher element leaks.
E8	The non-return valve is not aligned.	Changeover valve break or open.
Ec	Washing control system fail	PCB or motor fail.
Ed	Failure of communication between main PCB with display pcb.	Open circuit or break wiring for the communication.

CLEANING AND MAINTENANCE

Clean external surfaces

Door and door seal: To remove food residue, clean the door gasket regularly with a soft, moist cloth.

When loading dishes into the dishwasher, food and drink residue may deposit on the sides of the dishwasher door. These surfaces are outside the dishwasher compartment and the water from the spray arms does not reach them. Remove any residue before closing the door.

Control Panel

Wipe the control panel ONLY with a soft, damp cloth.

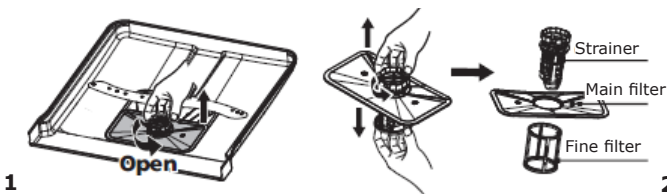
WARNING: Do NOT use any spray cleaner to prevent water ingress into the door lock and electrical components.

Do not use any abrasive detergents or sharp cleaners on external surfaces. Some paper towels may also leave scratches or marks on the surface.

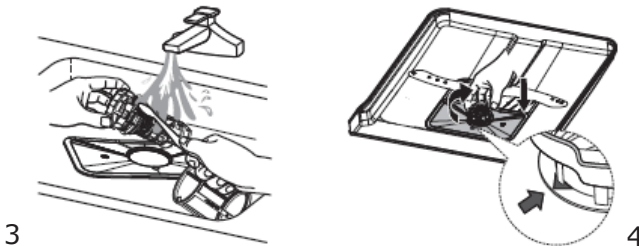
Clean internal surfaces

Filter system

The filter system at the bottom of the dishwasher compartment stops coarse residue during wash cycle. This residue can cause clogging of the filters. Regularly check the condition of the filters and rinse them under running water, if necessary. Clean the filters as follows.



1. Hold the strainer and turn it counter clockwise to unscrew. Lift the filter up and remove it from the dishwasher.
2. The fine filter can be removed from the bottom of the filter assembly. The strainer can be disengaged from the main filter by gently squeezing the edges and pulling.



3. Larger residues can be rinsed under running water. Clean the filter completely with a soft, clean brush.
4. Install the filters in reverse order; place the filter insert and turn clockwise as indicated by the arrow.

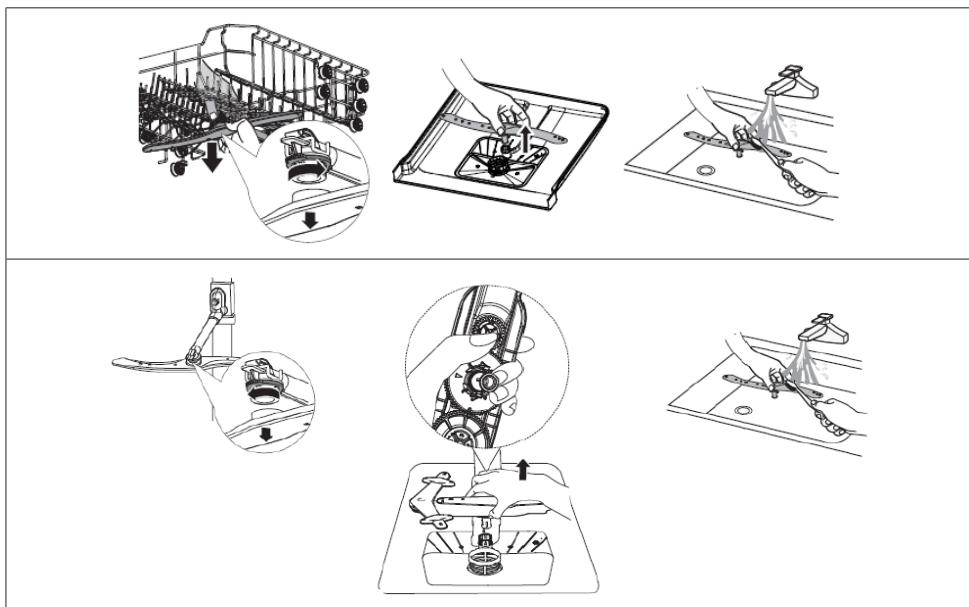
WARNING: Do not overtighten the filters. Carefully replace the filters and install in place. Otherwise, contaminants can enter the dishwasher's systems and cause clogging.

NEVER: use the dishwasher without the filter assembly. Incorrect filter replacement can reduce the appliance effectiveness and cause damage to the dishes and cutlery.

Spray arms

It is necessary to clean the spray arms regularly for hard water chemicals will clog the spray arm jets and bearings.

To clean the spray arms, follow the instructions below:



1. To remove the upper spray arm, hold the nut in the centre still and rotate the spray arm counter-clockwise to remove it.
2. To remove the lower spray arm, pull out the spray arm upward.
3. Wash the arms in soapy and warm water and use a soft brush to clean the jets. Replace them after rinsing them thoroughly.

Clean the dishwasher

Frost protection

In winter, the dishwasher must be protected against freezing temperature. After each wash:

1. Disconnect the dishwasher from power.
2. Turn off the water supply and disconnect the water inlet hose from the water valve.
3. Drain the water from the inlet hose and the water valve. (Collect the water in a bowl)
4. Reconnect the water inlet hose to the water valve.

5. Remove the filter and use a sponge to collect the water from the bottom of the dishwasher.

After each wash

After each wash, close the water supply to the appliance and leave the door slightly ajar, so that moisture and odours are not trapped inside.

Unplug the appliance

Unplug the appliance from the wall outlet before any cleaning and maintenance.

Do not use solvents or abrasive detergents.

Do not use solvents or abrasive detergents to clean the outer parts and the rubber seals of the dishwasher. Use only cloths and warm soapy water.

To remove stains from the inside use a cloth dampened with water and a little vinegar or cleaning detergent intended specifically for dishwashers.

If the dishwasher is not used for a long time

It is recommended to run the washing programme with an empty dishwasher, then unplug the appliance from power, close the water supply and leave the door slightly ajar. This protects the gaskets and prevents the formation of unpleasant odours in the appliance.

Move the appliance

If the appliance needs to be moved, try to keep it in an upright position. If absolutely unavoidable, you can rest the appliance on the back wall.

TROUBLE-SHOOTING

Problem	Possible cause	Solution
The dishwasher will not start	The dishwasher will not start	The dishwasher door is open — close the door.
	The appliance is not connected to the mains power The Delay start function is selected	Close the door carefully, make sure it is closed fully
	Child Lock is enabled (selected models)	Turn off the Child Lock
The dishwasher beeps at the end of the wash cycle	It indicates the end of the wash programme and emits a beep	
The rinse aid indicator is on	The LED display shows "Lsb"	Add rinse aid
The wash cycle takes too long	The dishwasher is connected to hot water	Check the dishwasher, make sure it is properly connected to hot water
	The duration of the wash programme varies depending on how soiled the dishes are	When heavy soil is detected, auto and normal programmes, automatically extend the wash cycle duration
	The disinfection option has been selected	When you select the disinfection option, the wash cycle time will be extended to reach the disinfection temperature

The dishes are not clean enough	The water pressure is temporarily low	Use a dishwasher when the pressure is normal
	The temperature of the inlet water is low	Ensure that the dishwasher is connected to hot water. Try not to use the dishwasher if hot water is used elsewhere in the household
	The dishes are arranged too close together. The detergent is used incorrectly	Rearrange the dishes in accordance with the instructions. Use the amount of detergent suitable for the water hardness and the selected wash programme. Use a new/different detergent
	The selected wash programme is not suitable for the level of soil on the dishes	Select a different, more intensive/longer wash programme
	The spray arm rotation is blocked	Make sure that the spray arm rotates freely
The dishwasher will not start	The dishwasher will not start	Close the door carefully, make sure it is closed fully
	The appliance is not connected to the mains power The Delay start function is selected	Check the connection to the power supply To change the setting, refer to the Start Delay section in the operating instructions
	Child Lock is enabled (selected models)	Deactivate the Child Lock function, refer to the Child Lock section in the operating instructions.
The dishes are not dry enough	The detergent dispenser is empty	Fill the rinse aid dispenser or increase the dispensed amount
	Dishes placed incorrectly in the dishwasher	Rearrange the dishes in accordance with the instructions.
	The selected programme dose not include the drying stage	Select the wash program that includes drying

Stains and deposits on dishes	Water too hard	In the case of very hard water, a water softener should be installed
	Dishes placed incorrectly in the dishwasher	Rearrange the dishes in accordance with the instructions.
	An old rinse aid was used	Use new rinse aid
	Rinse aid dispenser is empty	Add rinse aid to the dispenser
	Too much detergent	Use less detergent if water is soft
	The temperature of water supplied to the dishwasher exceeds 70°C	Reduce the temperature of the water supply
The detergent was not fully released from the dispenser	The detergent may be too old	Use a new/different detergent
	The spray arm rotation is blocked	Rearrange the dishes making sure that the spray arm rotation is not restricted
The detergent dispenser will not close	The lid of the detergent dispenser is malfunctioning	Add detergent and rinse aid according to the instructions
The water was not drained from the dishwasher	The previous programme was not completed or was interrupted	For information on how to select a suitable wash programme, please refer to the operating instructions
	Food or broken glass has blocked the pump.	Clean the pump
The dishwasher does not drain the water properly	The drain is clogged	Check the air trap.
	The drain hose is bent	Make sure that the drain hose is correctly connected to the drain
Foam in the dishwasher	The wrong detergent was used	Make sure that the detergent used is suitable for dishwashers
The dishwasher is leaking	The use of the wrong detergent resulted in a deposit	Make sure that the detergent used is suitable for dishwashers
	The dishwasher is not levelled	Level the dishwasher
Black or grey streaks on the dishes	The aluminium dishes rubbed against the plates.	Rearrange the dishes
The interior of the dishwasher is stained	Coffee and tea grounds	Use a certified stain removal agent
	A reddish stain	Load the dishes and run the rinsing programme which will reduce the stain formation

Noise	Noise of the detergent dispenser lid opening or water drain pump operating	This is normal.
	A hard object in the dishwasher's system. When the object drops to bottom, the noise should stop	If the noise continues after the full wash cycle, call service.
The appliance does not fill with water	The water tap is shut off	Check that the water tap is open
	The door lock may not be engaged	Make sure that the door is closed.

WARRANTY AND AFTER SALES SERVICE

Warranty

Warranty service as stated on the warranty card. The manufacturer shall not be held liable for any damage caused by improper use of the product.

Service

- The manufacturer recommends that all repairs and adjustments be carried out by the Factory Service Technician or the Manufacturer's Authorized Service Point. For safety reasons, repairs should be referred to professionals.
- Repairs carried out by unqualified persons may seriously endanger the appliance user.
- The minimum warranty period for the appliance offered by the manufacturer, importer or authorized representative is given in the warranty card.
- The warranty shall be void if you make any independent adaptations or alterations, tamper with seals or other appliance safety devices or its parts or interfere with the appliance contrary to operating instructions.

In the event of appliance malfunction, request assistance or repair.

If your appliance needs repair, please contact the service centre. Please see warranty card for address and contact details of our service centre. Before contacting us, please have ready the appliance serial number, which can be found on the identification sticker: For your convenience, please write it down below:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Manufacturer's Declaration

The manufacturer hereby declares that this product meets the requirements of the following European directives:

- **Low Voltage Directive 2014/35/EC**
- **Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EC**
- **ErP Directive 2009/125/EC**
- **Directive RoHS 2011/65/EC**

and has thus been marked with the  symbol and been issued with a declaration of compliance made available to market regulators.

Beste klant

Vanaf vandaag zijn de dagelijkse klusjes eenvoudiger dan ooit tevoren. Het apparaat **Amica** is een combinatie van uitzonderlijk bedieningsgemak en perfecte effectiviteit. Na het lezen van de gebruiksaanwijzing kent de bediening voor u geen geheimen meer.

Ieder apparaat dat de fabriek verlaat is vóór het inpakken op controleplekken grondig gecontroleerd op veiligheid en functionaliteit.

Wij vragen u deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door te lezen voordat u het apparaat inschakelt. Naleving van de aanwijzingen die erin zijn opgenomen beschermt u tegen onjuist gebruik. Bewaar de gebruiksaanwijzing en zorg dat u hem altijd binnen handbereik heeft.

Volg de gebruiksaanwijzing nauwkeurig op om ongevallen te voorkomen.

Hoogachtend

Amica

AANWIJZINGEN VOOR VEILIG GEBRUIK

Voor de installatie

- Controleer het apparaat met het oog op transportbeschadigingen. U mag een beschadigd apparaat nooit installeren of gebruiken. Neem bij twijfel contact op met de verkoper.
- Voordat u de stekker van de vaatwasmachine in het stopcontact steekt en begint met het gebruik, moet u de volledige gebruiksaanwijzing en installatiehandleiding aandachtig doorlezen. De aanwijzingen hieruit helpen bij het vermijden van lichamelijk letsel en beschadiging van het apparaat. Bewaar de documentatie van de vaatwasmachine op een veilige plaats, zodat u hem altijd kunt raadplegen.
- Deze gebruiksaanwijzing is opgesteld voor verschillende apparaten en het kan gebeuren dat sommige functies niet van toepassing zijn op uw apparaat.

Voor het eerste gebruik

- Bekijk De aanwijzingen voor de installatie (hieronder).
- Laat de aarde-aansluiting uitvoeren door een gekwalificeerde elektricien.
- De producent is niet aansprakelijk voor schade die is ontstaan door het gebruik van een nietig geaard apparaat.
- Controleer voordat u het apparaat aansluit of de gegevens die staan vermeld op het typeplaatje overeenkomen met de gegevens van het lokale elektriciteitsnetwerk.
- Koppel tijdens de installatie de vaatwasmachine los van het elektriciteitsnet.
- Gebruik altijd de originele stekker die is meegeleverd met het apparaat.
- Sluit het apparaat niet aan op het elektriciteitsnet met behulp van een verlengsnoer. Verlengsnoeren bieden onvoldoende veiligheid (ze kunnen bv. oververhit raken).
- Na de installatie van het apparaat moet de stekker goed toegankelijk zijn.

Veiligheid van kinderen

- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen die ouder zijn dan 8 jaar en door personen met fysieke of geestelijke beperkingen en personen zonder ervaring en kennis van het apparaat, indien er toezicht is of wanneer zij zijn geïnstrueerd over veilig gebruik van het apparaat, op zodanige wijze dat de gevaren begrijpelijk zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Zonder toezicht mogen kinderen het apparaat niet reinigen of onderhouden.
- Zorg dat kinderen die jonger zijn dan 3 jaar niet bij het apparaat kunnen komen, tenzij ze onder permanent toezicht staan.
- Laat kinderen niet met dit apparaat spelen.
- Afwasmiddelen voor vaatwasmachines kunnen een bijtende werking hebben op de ogen, mond en keel. Lees de veiligheidsaanwijzingen die door de producent van het afwasmiddel op de verpakking zijn geplaatst.
- Laat kinderen nooit zonder toezicht als het apparaat openstaat. Er kunnen zich nog resten afwasmiddel in bevinden.
- Het water in de vaatwasmachine is niet geschikt om te drinken. Gevaar voor letsel als gevolg van bijtende middelen.
- Wees voorzichtig als u de deur tijdens het wasprogramma opent vanwege de hoge watertemperatuur.
- Plaats lange en scherpe/puntige voorwerpen (bv. vorken, messen) in de bestekkorf, met de punt naar beneden, of leg ze plat in de bovenste korf, om eventueel letsel te voorkomen.

Dagelijkse bediening

- Gebruik het apparaat alleen in het huishouden voor de volgende handelingen: het afwassen van vaatwerk.
- Gebruik geen chemische oplosmiddelen in het apparaat, er bestaat gevaar voor ontploffing.
- Ga niet zitten of staan op de open deur en leg er geen voorwerpen op. Het apparaat kan kantelen.
- Maak de deur tijdens de werking van het apparaat niet open. Er kan heet water of stoom ontsnappen.

- Laat de deur niet open staan, omdat dit gevaar kan opleveren.
- Het afwassen van serviesgoed in een huishoudelijke vaatwasmachine vergt in de werkingsfase meestal minder energie en water dan het afwassen met de hand.

Bij problemen

- Laat reparaties en wijzigingen van het apparaat uitsluitend uitvoeren door de gekwalificeerde medewerkers van een servicedienst.
- Bij problemen of reparaties koppelt u het apparaat los van het elektriciteitsnet:
- Koppel het apparaat los door de stekker uit het stopcontact te trekken.
- Schakel de zekering uit.
- Trek niet aan de kabel, alleen aan de stekker. Sluit de watertoevoer.

Aanbevelingen

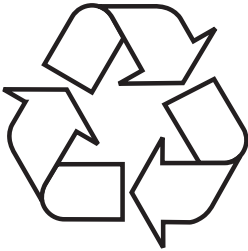
- Het laden van een huishoudelijke afwasmachine tot de door de fabrikant aangegeven capaciteit zorgt voor besparing van energie en water.
- Spoel de etensresten van het vaatwerk voordat u het in de vaatwasmachine plaatst om energie en water te besparen. Schakel de vaatwasmachine in als hij helemaal vol is.
- Plaats geen vaatwerk met voedselresten in het apparaat.
- Gebruik het voorwasprogramma alleen indien noodzakelijk.
- Zet schalen, glazen en bekertjes met de onderkant naar boven in het apparaat.
- Zet geen vaatwerk dat niet geschikt is om af te wassen in de vaatwasmachine en zet de vaatwasmachine niet te vol.
- Handmatig voorspoelen van het servies wordt afgeraden, omdat dit leidt tot een toename van het water- en energieverbruik.

Vaatwerk dat niet geschikt is om af te wassen in de vaatwasmachine

- Asbakken, kaarsresten, schoonmaakpasta's, verven, chemische stoffen, ijzerlegeringen;
- Vorken, lepels en mensen met een handvat van hout, ivoor of parelmoer; gelijmde elementen, voorwerpen die zijn verontreinigd met een schuurmiddel, zuur of base;

- Plastic vaatwerk dat niet bestand is tegen hoge temperaturen, containers van koper of tin;
- Voorwerpen van aluminium en zilver (kunnen verkleuren of mat worden);
- Sommige tere glassoorten, porselein met sieropdruk, deze verbleken al na de eerste wasbeurt; sommig vaatwerk van kristal, omdat ze in de loop van de tijd hun transparantie verliezen, gelijmd bestek dat niet bestand is tegen hoge temperaturen, glaasjes van loodkristal, snijbladen, voorwerpen gemaakt van synthetische vezels;
- Absorberende voorwerpen als sponsjes of keukendoekjes zijn niet geschikt om te wassen in de vaatwasmachine.
- Houd er bij toekomstige aankopen rekening mee of het vaatwerk geschikt is om af te wassen in de vaatwasmachine.
- De minimumperiode waarin reserveonderdelen die nodig zijn om het apparaat te repareren beschikbaar blijven, bedraagt 7 of 10 jaar, afhankelijk van het type en het doel van het reserveonderdeel, en is in overeenstemming met Verordening (EU) 2019/2022 van de Commissie.
- De lijst met reserveonderdelen en de bestelprocedure zijn beschikbaar op de websites van de fabrikant, importeur of de officiële vertegenwoordiger.
- Meer informatie over het product vindt u in de Europese productdatabase voor energie-etikettering EPREL op de website <https://eprel.ec.europa.eu>. U kunt de informatie verkrijgen door de QR-code op het energie-etiket te scannen of door het productmodel in te voeren in de zoekmachine van EPREL <https://eprel.ec.europa.eu/>

UITPAKKEN



Het apparaat is beveiligd tegen transportschade. Na het uitpakken moet het verpakkingsmateriaal zo verwerkt worden dat er geen risico voor het milieu ontstaat.

Al het materiaal dat voor de verpakking is gebruikt is milieuvriendelijk, het kan voor 100% hergebruikt worden en het is gelabeld met het bijbehorende symbool.

Attentie! Het verpakkingsmateriaal (polyethyleenzakjes, stukken polystyreen etc.) bij het uitpakken buiten het bereik van kinderen houden.

VERWIJDERING VAN GEBRUIKTE APPARATUUR



Dit product is overeenkomstig met de Europese richtlijn 2012/19/EG. Dit merkteken informeert dat dit apparaat na afloop van zijn levensduur niet samen met ander huishoudelijk afval verwijderd mag worden.

De gebruiker is verplicht om het aan te bieden bij een inzamelpunt voor gebruikte elektrische en elektronische apparatuur. De inzamelende instanties, waaronder lokale inzamelpunten, winkels en gemeentelijke instanties vormen een geschikt systeem voor de inzameling van deze apparatuur.

De juiste behandeling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur leidt tot het vermijden van consequenties die schadelijk zijn voor de menselijke gezondheid en de natuurlijke omgeving en voortkomen uit de aanwezigheid van gevaarlijke bestanddelen en verkeerde opslag en verwerking van dergelijke apparatuur.

INSTALLATIE VAN HET APPARAAT

Plaatsing van het apparaat

- Kies een installatieplaats waar u voldoende ruimte heeft om vaatwerk in en uit de vaatwasmachine te ruimen.
- Plaats het apparaat niet in een ruimte waar de temperatuur kan dalen tot onder 0 °C.
- Pak het apparaat uit voordat u begint met installatie. Handel hierbij in overeenstemming met de waarschuwingen op de verpakking.
- Houd het apparaat bij verplaatsing niet vast aan de deur of het bedieningspaneel.
- Zorg voor voldoende ruimte aan alle kanten van het apparaat, zodat u vrij toegang heeft tot de vaatwasmachine tijdens het schoonmaken.
- Zorg ervoor dat tijdens het plaatsen van de vaatwasmachine de wateraanvoerslang en de afvoerslang niet worden dichtgeknepen. Zorg er ook voor dat het apparaat niet op de voedingskabel staat.
- Zet de vaatwasmachine waterpas met behulp van de verstelbare voetjes. Een juiste plaatsing van de vaatwasmachine zorgt voor probleemloos openen en sluiten van de deur.
- Als de deur van de vaatwasmachine niet goed sluit, controleer dan of het apparaat stabiel op de grond staat; als dit niet het geval is kunt u dit bijstellen met behulp van de verstelbare voetjes.

Wateraansluiting

Zorg ervoor dat de waterleidingsinstallatie geschikt is voor de installatie van de vaatwasmachine. Bovendien raden wij aan om een filter te monteren op het punt waar het water de woning of het huis binnenkomt, om beschadigingen van het apparaat te voorkomen als gevolg van verontreinigingen (zand, klei, roest, etc.) die soms in het water voorkomen; dit voorkomt ook vergeling en het ontstaan van neerslag na het wassen.

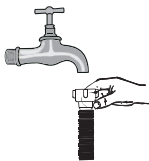
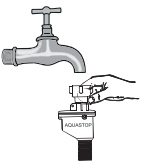
Wateraanvoerslang



Gebruik niet de wateraanvoerslang van de oude vaatwasmachine. Gebruik de nieuwe wateraanvoerslang die is meegeleverd met het apparaat. Spoel de binnenkant van de slang uit met water voordat u hem aansluit. Sluit de wateraanvoerslang direct aan op de waterkraan. De waterdruk in de installatie moet minimaal 0,03 MPa en maximaal 1 MPa bedragen. Als de waterdruk hoger is dan 1 MPa moet u voor de vaatwasmachine een drukregelaar installeren.

Na uitvoering van de aansluiting moet u de kraan volledig openzetten en de dichtheid controleren.

Uit veiligheidsoverwegingen moet u de wateraanvoerkraan na iedere afwasbeurt sluiten.

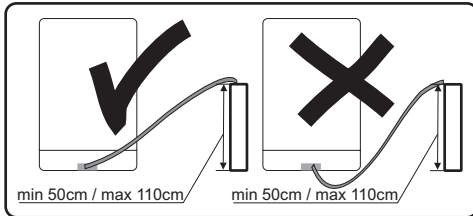


ATTENTIE: In sommige modellen vaatwasmachines is het watertoevoersysteem Aquastop toegepast. Bij toepassing van Aquastop treedt gevaarlijke druk op. Sluit de watertoevoer Aquastop niet af. Zorg ervoor dat hij niet wordt ingepakt of verdraaid.

Attentie! Draai uit veiligheidsoverwegingen de kraan na elke afwasbeurt dicht.

Afvoerslang

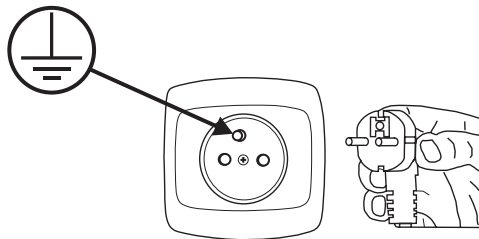
U kunt de wateraanvoerslang direct aansluiten op de waterafvoer of op de mof van de afvoer van de gootsteen. U kunt het water ook direct afvoeren in de gootsteen met behulp van een speciale houder (indien beschikbaar), door de gebogen buis op zijn rand te hangen. De aansluiting moet zich op een hoogte van minimaal 50 cm en maximaal 110 cm bevinden, gemeten vanaf de vloer.



Als de toegepaste afvoerslang langer is dan 4 m, kan het vaatwerk vuil blijven. De producent is niet aansprakelijk voor schade die is veroorzaakt door een dergelijke situatie

Elektrische aansluiting

Sluit de geaarde stekker aan op een enkel, geaard stopcontact van het elektriciteitsnet met de juiste spanning. Als er geen aarde-installatie is, laat er dan een aanleggen door een gekwalificeerd elektricien. Wanneer het apparaat wordt gebruikt zonder aarding is de producent niet aansprakelijk voor de ontstane schade



- De interne installatie moet zijn beveiligd met een zekering van 10-16 A.
- Het apparaat moet worden gevoed door een elektriciteitsnet met een wisselspanning van 220-240V/50Hz.
- Gebruik altijd de stekker met behuizing die is meegeleverd met het apparaat. Inschakeling van het apparaat bij een lage spanning verslechtert de kwaliteit van het afwassen en kan leiden tot beschadiging van het apparaat.
- De voedingskabel mag uitsluitend worden vervangen door de geautoriseerde service of een gekwalificeerd elektricien. Als u zich niet houdt aan deze regels kan dit leiden tot ongevallen.
- Uit veiligheidsoverwegingen moet u de stekker altijd uit het stopcontact halen na afloop van de afwasbeurt.
- Om stroomschokken te voorkomen mag u de stekker niet met natte handen uit het stopcontact trekken.
- Koppel het apparaat altijd los van het elektriciteitsnet door aan de stekker te trekken. Trek nooit aan de kabel.

VOORBEREIDING VAN HET APPARAAT

Voor het eerste gebruik van de vaatwasmachine

- Controleer voordat u het apparaat aansluit of de gegevens die staan vermeld op
- het typeplaatje overeenkomen met de gegevens van het lokale elektriciteitsnetwerk.
- Verwijder al het verpakkingsmateriaal uit het interieur van het apparaat.
- Bereid een wateronthardingsmiddel voor.
- Vul de container volledig met water en voeg daarna ongeveer 1,5 kg speciaal zout (bestemd voor vaatwasmachines) in de zoutdispenser.
- Giet het glansspoelmiddel in het daarvoor bestemde vakje.

De betekenis van waterontkalking

Voor een goede werking heeft de vaatwasmachine zacht water nodig (met een laag kalkgehalte). Anders blijft er op het vaatwerk en in het apparaat witte kalkaanslag achter. Dit heeft negatieve invloed op de kwaliteit van het afwassen, drogen en glanzen. Als het water door de wateronthardingsinstallatie loopt, worden de ionen die verantwoordelijk zijn voor de waterhardheid verwijderd. Het water is dusdanig zacht dat de beste afwasresultaten worden bereikt. Afhankelijk van de hardheidsgraad van het water verzamelen de ionen die verantwoordelijk zijn voor de waterhardheid zich snel in de wateronthardingsinstallatie. De wateronthardingsinstallatie moet daarom worden verversd om ervoor te zorgen dat hij ook tijdens de volgende wasbeurt voldoende effectief werkt. Daarom moet u zout voor vaatwasmachines toepassen.

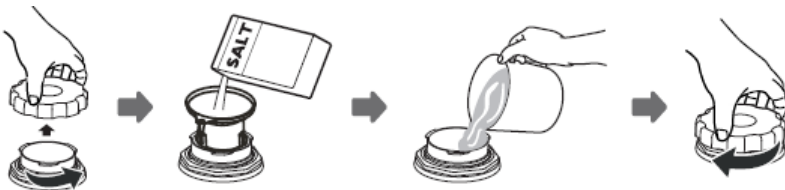
Vullen met zout

Gebruik uitsluitend zout dat is bestemd voor vaatwasmachines.

Alle andere zoutsoorten die niet bestemd zijn voor gebruik in vaatwasmachines, met name keukenzout, kunnen de waterontharder beschadigen. In geval van schade veroorzaakt door het gebruik van verkeerd zout, geeft de fabrikant geen garantie en is hij niet aansprakelijk voor de ontstane schade.

Vul met zout voordat u het afwasprogramma start.

Hiermee voorkomt u dat er zout water of zoutkorrels op de bodem van het apparaat achterblijven die corrosie kunnen veroorzaken.



1. Verwijder de onderste korf uit het apparaat en draai de dop van de dispenser los.
2. Plaats het uiteinde van de trechter (meegeleverd) in de opening en vul met ongeveer 1,5 kg zout.
3. Vul de zoutdispenser volledig met water. Het is normaal als er een kleine hoeveelheid water uit de zoutdispenser loopt.
4. Draai na het vullen van de dispenser de dop vast.
5. Na het vullen van de zoutdispenser dooft de zoutindicator.

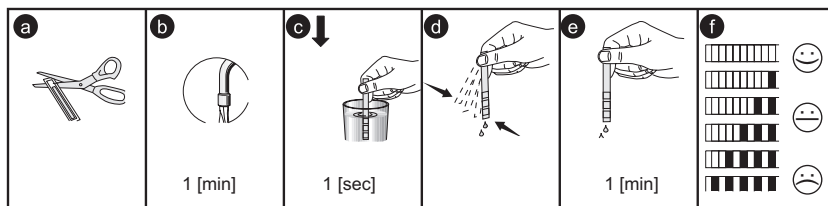
6. Schakel direct na het vullen van de zoutdispenser het afwasprogramma in (we bevelen aan hiervoor een kort programma te gebruiken). Als u dit niet doet kan het zoute water de filters, pomp of andere belangrijke onderdelen van het apparaat beschadigen. Dit valt niet onder de garantie.

ATTENTIE:

- U moet de zoutdispenser vullen als de zoutindicator (S) op het bedieningspaneel brandt. Afhankelijk van de oplosnelheid van het zout kan de zoutindicator nog steeds branden, zelfs na het vullen van de dispenser.
- Als het bedieningspaneel geen indicator heeft (bij sommige modellen), kunt u op basis van het aantal uitgevoerde wascycli inschatten wanneer u de dispenser moet bijvullen.
- Bij het morsen van zout kunt u het beste een inweekprogramma of een kort programma uitvoeren.
- Gebruik uitsluitend zout dat speciaal bestemd is voor vaatwasmachines!

Teststrip

De effectiviteit van de afwas in de vaatwasmachine is afhankelijk van de waterhardheid in de leiding. Daarom is het apparaat is uitgerust met een systeem dat de waterhardheid vermindert. De effectiviteit van de afwas stijgt als dit systeem op de juiste manier is ingesteld. Om het niveau van de waterhardheid in de omgeving te controleren kunt u contact opnemen met het plaatselijke waterleidingbedrijf. U kunt ook zelf de waterhardheid vaststellen met behulp van een teststrip (indien beschikbaar).



Gecombineerde afwasmiddelen (bv. „2-in-1“, „3-in-1“, etc.)

Er komen 3 soorten afwasmiddel voor:

1. Fosfaat- en chloorhoudende middelen;
2. Fosfaathoudende en chloorvrije middelen;
3. Fosfaat- en chloorvrije middelen.

De nieuwste tabletten zijn meestal fosfaatvrij. Omdat fosfaten waterverzachende eigenschappen hebben, raden wij aan om zout te gebruiken, zelfs wanneer de waterhardheid slechts 6°dH bedraagt. Als u een fosfaatvrij afwasmiddel gebruikt op plaatsen met hard water, kunnen op het vaatwerk en de glazen witte sporen achterblijven.

U kunt dit voorkomen door de hoeveelheid afwasmiddel te vergroten. Chloorvrije afwasmiddelen hebben minder sterke blekende eigenschappen. Daardoor kan het gebeuren dat gekleurde vlekken niet goed worden verwijderd. Kies in dat geval een programma met een hogere afwas-temperatuur.

In het algemeen bereikt u met gecombineerde afwasmiddelen alleen bevredigende resultaten onder bepaalde voorwaarden. Dergelijke afwasmiddelen bevatten glansspoelmiddel en/of zout in bepaalde hoeveelheden. Wij raden echter bij toepassing van gecombineerde tabletten aan om regeneratiezout te gebruiken.

Waar moet u op letten als u dergelijke producten gebruikt:

- Controleer altijd de samenstelling van het gebruikte afwasmiddel en of het een gecombineerd product is.
- Controleer of het gebruikte afwasmiddel geschikt is voor de waterhardheid van het kraanwater dat gebruikt wordt in de vaatwasmachine.
- Houd u aan de aanwijzingen op de verpakking van het product.
- Als het afwasmiddel de vorm heeft van tabletten mag u ze nooit in de bestekkorf doen. Plaats het tablet altijd in de zeepdispenser.
- Toepassing van deze middelen heeft alleen goede resultaten bij bepaalde toepassingen. Als u dit type afwasmiddel gebruikt, moet u contact opnemen met de producent en informeren naar de juiste toepassingsvoorwaarden.
- Wanneer de voorwaarden voor toepassing van dergelijke afwasmiddelen en de instellingen van de vaatwasmachine juist zijn, bespaart u zout en/of glansspoelmiddel.
- Wanneer de afwasresultaten bij toepassing van afwasmiddelen van het type „2-in-1” of „3-in-1” niet bevredigend zijn (wanneer er kalkresten of watersporen achterblijven op het vaatwerk).
- moet u contact opnemen met de producent van het afwasmiddel. Reclamaties op basis van toepassing van gecombineerde afwasmiddelen vallen niet onder de garantie van de vaatwasmachine.

Aanbevolen gebruikswijze: Voor het beste resultaat bij gecombineerde afwasmiddelen voegt u zout en glansspoelmiddel toe aan de vaatwasmachine en stelt u de waterhardheid en de hoeveelheid glansspoelmiddel in op de laagste waarde.

De oplosbaarheid van afwasmiddel in de vorm van tabletten van verschillende producenten kan verschillend zijn, rekening houdend met temperatuur en tijd. Wij raden daarom af om afwasmiddelen in de vorm van tabletten te gebruiken bij korte programma's. Voor korte programma's raden wij aan om afwasmiddel in poëdvorm te gebruiken.

Bewaar de afwasmiddelen altijd op een droge en koele plaats, buiten bereik van kinderen. Vul de zeepdispenser vlak voordat u het apparaat inschakelt.

Waarschuwing: Wanneer er zich bij de toepassing van een gecombineerd afwasmiddel problemen voordoen die eerder niet optraden, verzoeken wij u rechtstreeks contact op te nemen met de producent van het afwasmiddel.

Stoppen met het toepassen van gecombineerde afwasmiddelen:

- Vul de betreffende vakjes met zout en glansspoelmiddel.
- Stel de waterhardheid in op het hoogste niveau (6) en zet de lege vaatwasmachine aan.
- Pas de waterhardheid aan.
- Stel het glansspoelmiddel juist in.

Waarschuwing: Gebruik uitsluitend glansspoelmiddelen die zijn bestemd voor huishoudelijke vaatwasmachines. Resten glansspoelmiddel die zijn gemorst bij het vullen van de dispenser zorgen voor een grote hoeveelheid schuim en verminderen daarmee de kwaliteit van het afwassen. Veeg daarom het gemorste glansspoelmiddel op met een doekje.

Waterhardheidstabel

Waterhardheid	Duitse graden dH	Franse graden dF	Britse graden dE	Aanduiding hardheidsniveau	Zoutverbruik (g/cyclus)
1	0~5	0~9	0~6	H1	0
2	6-11	10-20	7-14	H2	9
3	12-17	21-30	15-21	H3	12
4	18-22	31-40	22-28	H4	20
5	23-34	41-60	29-42	H5	30
6	35-55	61-98	43-69	H6	60

Als de waterhardheid hoger is dan de maximale waarde die staat vermeld in bovenstaande tabel, of wanneer u bronwater gebruikt, raden wij u aan om waterbehandelingsfilters en -apparaten te gebruiken.

ATTENTIE: De fabrieksinstellingen van het apparaat zijn aangepast aan een waterhardheid van niveau 3.

Schakel het apparaat in;

Binnen 60 seconden na het inschakelen van de vaatwasmachine drukt u op de knop van het programma Start/Pauza en houdt u deze langer dan 5 seconden ingedrukt. De juiste instelling wordt gekozen. (De indicators voor zout en glansspoelmiddel knipperen om de beurt);

Druk op de knop van het programma Start/Pauza om de juiste instellingen voor uw lokale omstandigheden te kiezen. De volgende instellingen zijn mogelijk: H1->H2->H3->H4->H5->H6;

Om de instelling te beëindigen drukt u op de aan/uit-knop.

Afwasmiddelgebruik

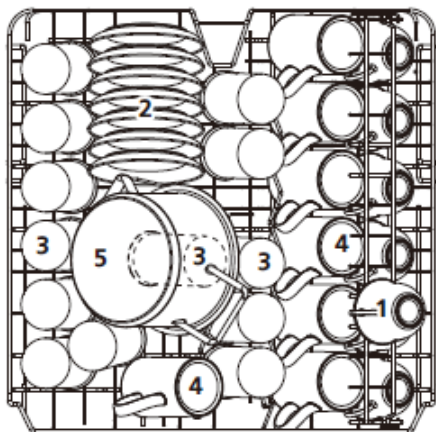
Gebruik een afwasmiddel dat is bestemd voor huishoudelijke vaatwasmachines. Op de markt vindt u afwasmiddelen in de vorm van poeder, gel en tabletten, bestemd voor huishoudelijke vaatwasmachines. Plaats het afwasmiddel in de dispenser voordat u de vaatwasmachine inschakelt. Bewaar afwasmiddelen op een koele en droge plaats, buiten bereik van kinderen.

Doe de dispenser voor afwasmiddel niet te vol; anders kunnen krassen ontstaan op glazen en het is mogelijk dat het afwasmiddel niet volledig oplost.

Wilt u meer informatie over het toegepaste afwasmiddel? Neem dan rechtstreeks contact op met zijn producent.

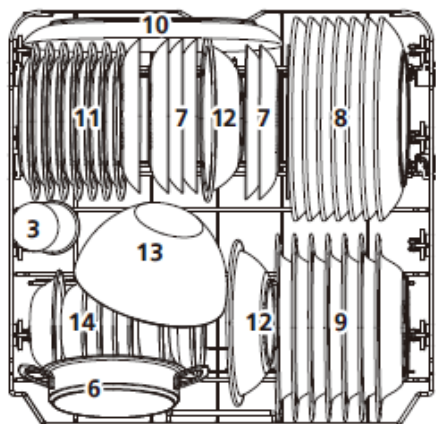
Standaardlading en onderzoeksresultaten:

Bovenste korf



1	Kopjes
2	Schoteltjes
3	Glazen
4	Bekers
5	Kleine pan
6	Ovenschalen
7	Ontbijtbordjes
8	Dinerborden
9	Soepschotel
10	Ovalen schaal
11	Dessertbordjes van melamine
12	Schaal van melamine
13	Glazen schaal
14	Dessertschaaltjes

Onderste korf



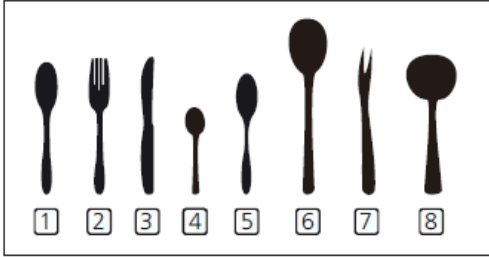
Informatie voor onderzoeken in overeenstemming met de norm EN 60436

Inhoud - standaard 14 delig servies
Instelling bovenste korf - onderste positie
Programma - ECO
Instelling dosering glansspoelmiddel - max
Instelling regelaar waterhardheid - H3

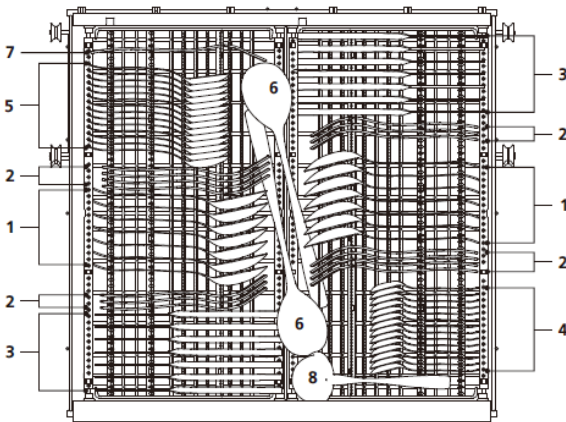
Bestekkorf

Plaats het bestek los van elkaar, in de juiste positie. Let erop dat ze niet in elkaar haken omdat dit kan veroorzaken dat het afwasproces niet juist verloopt.

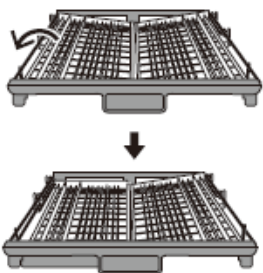
Voor de beste afwasqualiteit moet u het bestek in de bestekkorf plaatsen, terwijl u er op let dat: ze niet in elkaar haken en de grote voorwerpen in het midden liggen.



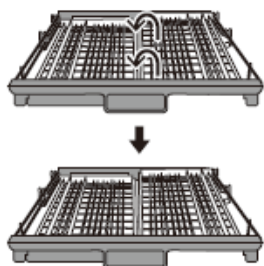
Aantal	Bestek
1	Soeplepel
2	Bestek
3	Messen
4	Theelepeltjes
5	Dessertlepels
6	Opscheplepel
7	Opschepvorken
8	Sauslepel



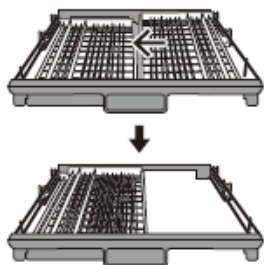
Tips voor het gebruik van het bestekrek:



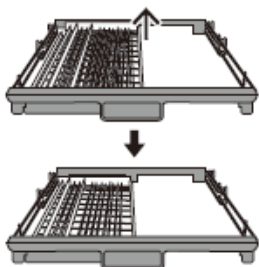
Til de linker plank op, stel deze in op de onderste positie. De linker plank is plat en de rechter plank is schuin.



Til de rechter plank op, beide planken zijn plat.



Verplaats de rechter plank naar links, de planken overlappen elkaar.

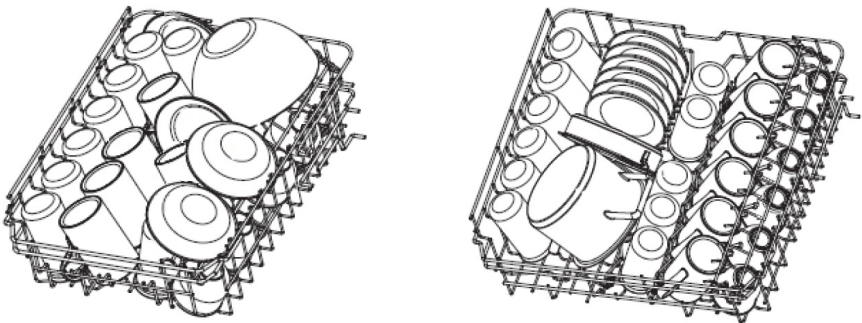


Neem de rechter plank, alleen de linker plank blijft.

INRUIMEN VAN DE VAATWASMACHINE MET VAATWERK

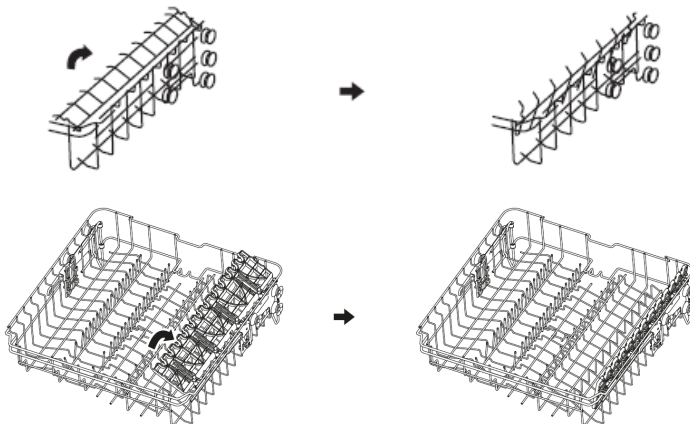
Bovenste korf

De bovenste korf is ontworpen voor het afwassen van teer vaatwerk zoals glazen, kopjes, schoteltjes, etc. Vaatwerk dat in de bovenste korf wordt geplaatst, moet minder vuil zijn dan vaatwerk in de onderste korf. U kunt bovendien lange vorken, messen en lepels op de roosters plaatsen zodat zij de sproeiarmen niet blokkeren.



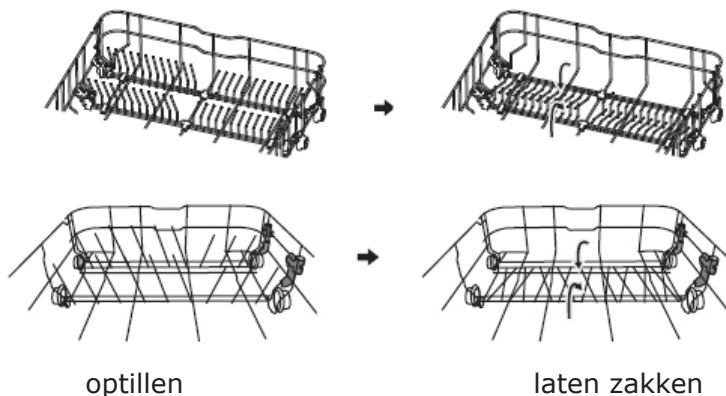
Uitklappen van de roosters voor bekers/kopjes

Dankzij deze roosters kunt u de inhoud van de bovenste korf vergroten. U kunt glazen en bekers op de roosters plaatsen. Om meer plaats te creëren voor hoge voorwerpen in de korf, deelt u het rooster voor kopjes omhoog. U kunt dan hogere platen laten steunen tegen het rooster. U kunt hem ook uitnemen als u hem niet nodig heeft.



Inklappen steunen van de korf

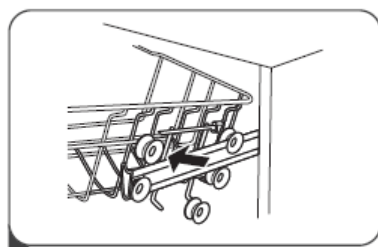
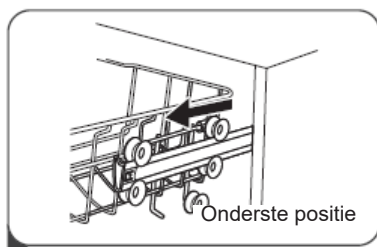
De pennen dienen voor het ondersteunen van worden. U kunt ze inklappen om zo meer plaats te maken voor groot vaatwerk.



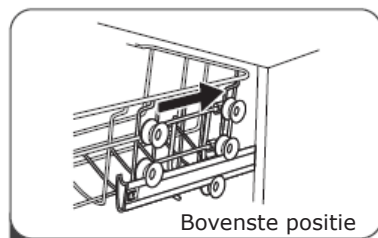
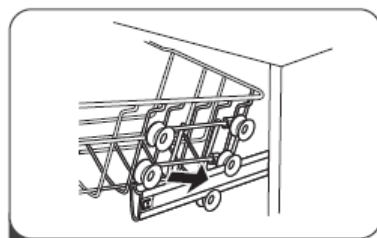
Aanwijzingen voor het gebruik van de korf:

Instelling bovenste korf
Type 1:

U kunt de hoogte van de bovenste korf eenvoudig instellen, zodat u hoog vaatwerk makkelijk in de bovenste of onderste korf kunt plaatsen. Om de hoogte van de bovenste korf instellen, handelt u als volgt:

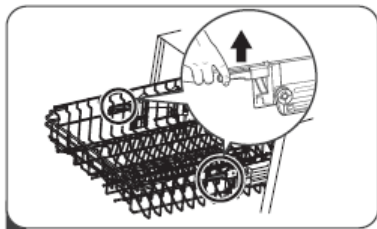
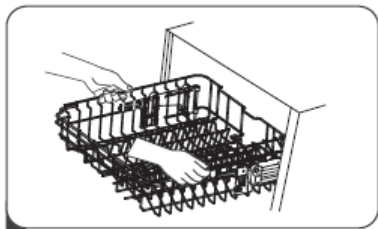


1. Trek de bovenste korf uit.
2. Neem de bovenste korf uit het apparaat.



3. Bevestig de korf op de bovenste of onderste rollers.
4. Schuif de bovenste korf in de vaatwasmachine.

Type 2:



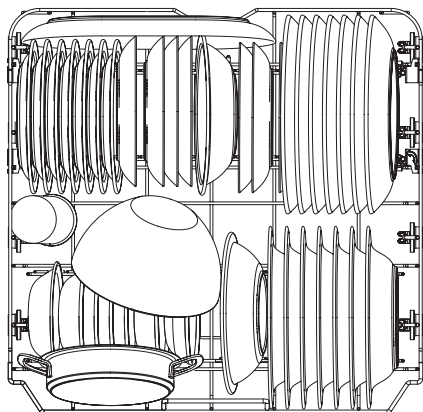
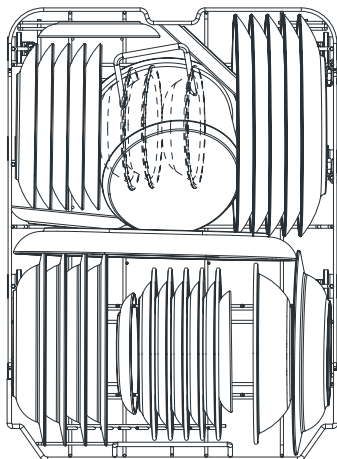
1. Om de korf naar de hoogste positie te brengen, moet u hem aan beide zijden op dezelfde hoogte tillen. Zorg ervoor dat hij goed is vastgezet op de rails.

2. Om de korf te laten zakken, duwt u de hendel omlaag en laat u hem los.

Onderste korf

Plaats in de onderste korf borden, schalen, pannen, etc. Zorg ervoor dat het vaatwerk in de onderste korf de sproeiarmen niet blokkeert, zodat ze vrij rond kunnen draaien. In de onderste korf moet u groot vaatwerk plaatsen, maar ook vaatwerk dat moeilijker af te wassen is, bijvoorbeeld pannen, koekenpannen, deksels, schalen, etc. Plaats het vaatwerk met de bodem naar boven, zodat er zich geen water in het vaatwerk verzamelt.

Plaats het vaatwerk zodanig dat ze de sproeiarmen niet blokkeren.



Instelling van de dispenser voor het glansspoelmiddel

Om betere droogresultaten te bereiken met beperkt gebruik van glansspoelmiddel, kunt u het verbruik in de vaatwasser aanpassen. Hiervoor handelt u als volgt.

1. Sluit de wasmachine aan op het elektriciteitsnet;
2. Druk binnen 60 seconden na stap 1 meer dan 5 seconden op de knop „Programma“. Druk daarna op de knop uitgestelde start om het model van de instellingen in te voeren. De indicator glansspoelmiddel knippert met een frequentie van 1 Hz.
3. Druk op de „Programma“-knop om de juiste instellingen voor uw lokale omstandigheden te kiezen. De volgende instellingen zijn mogelijk: D1->D2->D3->D4->D5->D1, De dispenser geeft het meeste middel af bij de instelling D5. De fabrieksinstelling is D3.

De instelling wordt na 5 seconden opgeslagen of nadat u de aan/uit-knop heeft ingedrukt om de instelmodus te verlaten.

81	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
82	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
83	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
84	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
85	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>

INSCHAKELLEN VAN HET APPARAAT EN PROGRAMMA-KEUZE

Inschakelen van het apparaat

1. Schuif de onderste en bovenste korf uit, plaats het vaatwerk erin en schuif de korven weer in de vaatwasmachine. Wij bevelen aan om eerst de onderste korf te laden en vervolgens de bovenste
2. Voeg afwasmiddel toe.
3. Steek de stekker in het stopcontact. Gegevens over de voeding bevinden zich op de productkaart. Zorg ervoor dat de watertoevoer openstaat en is ingesteld op de maximale druk.
4. Open de deur en druk op de aan/uit-knop.
5. Druk op de Programmaknop "<" of ">" om een programma te kiezen; op de display gaat het controlelampje programma branden. Sluit de deur. De vaatwasmachine schakelt in.

Wijziging van het programma

U kunt de lopende afwascyclus alleen veranderen als hij nog maar korte tijd loopt.

Anders is het afwasmiddel al opgelost in het water en het water kan al weggepompt zijn. In dat geval moet u de zeepdispenser opnieuw vullen en het afwasprogramma starten vanaf het begin. Om de vaatwasmachine te resetten moet u de volgende aanwijzingen opvolgen:

1. Houd de deur schuin om het afwasprogramma te onderbreken. Zodra de sproeiarmen zijn gestopt kunt u de deur volledig openen.
2. Druk langer dan 3 seconden op de Programmaknop ">". Het apparaat schakelt over op de waakstand.
3. Nu kunt u het programma wijzigen in het gekozen programma

Toevoegen van vaatwerk tijdens het programma

U kunt vaatwerk toevoegen op ieder moment totdat de zeepdispenser het afwasmiddel vrijgeeft. Volg in dat geval de volgende aanwijzingen:

1. Houd de deur schuin om het afwasprogramma te onderbreken.
2. Zodra de sproeiarmen zijn gestopt kunt u de deur volledig openen.
3. Plaats het extra vaatwerk.
4. Sluit de deur. Na 10 seconden vervolgt de vaatwasmachine zijn werking. Het is gevaarlijk om de deur tijdens het afwassen te openen, omdat heet stoom verbrandingen kan veroorzaken.

WAARSCHUWING:

Het is gevaarlijk om de deur tijdens het afwassen te openen, omdat hete stoom verbrandingen kan veroorzaken.

Na afloop van de afwascyclus

Schakel het apparaat uit met behulp van de Aan/Uit-knop, sluit de watertoevoer af en open de deur van de vaatwasmachine. Wacht een paar minuten voordat u de vaatwasmachine uitruimt. Het vaatwerk en bestek zijn tot die tijd namelijk heet en gevoelig voor breuken. Bovendien is het vaatwerk daarna droger.

Schakel de vaatwasmachine uit

Het programma is pas beëindigd wanneer het controlelampje van het afwasprogramma brandt, maar niet knippert.

1. Schakel de vaatwasmachine uit met de On/Off-knop.
2. Draai de watertoevoerkraan dicht!

Open de deur voorzichtig.

Heet vaatwerk is gevoelig voor stoten. Laat in verband hiermee het vaatwerk circa 15 minuten afkoelen voordat u het uit de machine haalt.

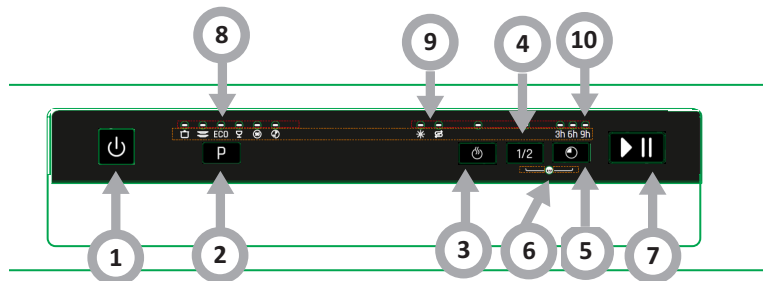
Open de deur van de vaatwasmachine, laat hem openstaan en wacht enkele minuten voordat u het vaatwerk uitruimt. Hierdoor is het vaatwerk koeler en droger.

Uitruimen van de vaatwasmachine


Het is normaal dat de vaatwasmachine vanbinnen nat is.

Leeg eerst de onderste, en daarna de bovenste korf. Hierdoor voorkomt u dat water uit de bovenste korf op het vaatwerk in de onderste korf druppelt.

DISPLAY EN PANEEL



Werking van het apparaat (knop)	
1. Vermogen	Druk op de knop om de vaatwasmachine in te schakelen. De display gaat branden.
2. Programma	Druk op de knop om het gewenste programma te kiezen. De betreffende indicator gaat branden.
3. Extra drogen	Biedt betere droogresultaten. (U kunt deze functie alleen gebruiken in combinatie met de programma's Intensief, Normaal, ECO, Glas en 90 min).
4. Halve lading	Bij het afwassen van maximaal 6-delig servies, kunt u deze functie kiezen om energie en water te besparen. (U kunt deze functie alleen gebruiken in combinatie met de programma's Intensief, Normaal, ECO, Glas en 90 min).
5. Uitgestelde start	Druk op de knop „Uitgestelde start” om de uitgestelde starttijd te kiezen. Dit stelt de start tot 24 uur uit in intervallen van 1 uur.
6. Kinderslot	Deze optie vergrendelt de knoppen op het bedieningspaneel, behalve de aan/uit-knop. Kinderen kunnen de vaatwasser nu niet meer per ongeluk starten door op de knoppen van het bedieningspaneel te drukken. Om de knoppen van het besturingspaneel te blokkeren of deblokkeren, houdt u de knop halve lading + uitgestelde start drie seconden ingedrukt.
7. Start / Pauze	Schakelt het gekozen afwasprogramma in of stopt het afwasprogramma tijdens de cyclus.
8. Program indicator	<p>Intensief </p> <p>Zeer vuile vaat, waaronder potten en pannen met opgedroogde etensresten.</p> <p>Normaal </p> <p>Dient voor het afwassen van gemiddeld verontreinigd vaatwerk, zoals pannen, borden, glazen en licht verontreinigde koekenpannen.</p> <p>ECO </p> <p>Dit is een standaard programma dat dient voor het afwassen van gemiddeld verontreinigd vaatwerk, zoals pannen, borden, glazen en licht verontreinigde koekenpannen.</p> <p>Glas </p> <p>Dient voor het afwassen van licht verontreinigd vaatwerk en glas.</p> <p>90 min </p> <p>Dient voor het afwassen van gemiddeld verontreinigd vaatwerk dat snel afgewassen moet worden.</p>

8. Program indicator	Kort  Korte afwascyclus die geschikt is voor licht verontreinigd vaatwerk dat niet volledig moet worden gedroogd.
9. Warning indicator	Glansspoelmiddel Als de aanduiding brandt, betekent dit dat er nog maar weinig glansspoelmiddel in de dispenser zit en u deze moet aanvullen. Zout Als de aanduiding brandt, betekent dit dat er nog maar weinig zout in de dispenser zit en u dit moet aanvullen.
10. Delay time indicator	Toont de uitgestelde starttijd (3h/6h/9h/).

FOUTCODE

FOUTCODE	BESCHRIJVING VAN DE STORING	ACTIE
E1	Langere watervultijd	De kraan is gesloten, de waterinvoer is geblokkeerd of de waterdruk is te laag.
E3	De vereiste temperatuur is niet bereikt	Defect van het verwarmings-element
E4	Het apparaat is te vol.	Element van de vaatwasmachine is niet hermetisch.
E8	Storing van de instellingen van de directionele kraan.	Open circuit of beschadiging van de directionele kraan.
Ed	Communicatiefout tussen het hoofdprintplaatje (PCB) en het printplaatje van de display.	Open circuit of beschadiging van de communicatieverbindingen.

REINIGING EN ONDERHOUD

Schoonmaken van buitenoppervlakken

Deur en deurdichting: Om etensresten te verwijderen, reinigt u de dichting van de deur regelmatig met een zachte, vochtige doek. Als u vaatwerk in de vaatwasser plaatst, kunnen etensresten op de zijkant van de deur van de vaatwasser druppelen. Deze oppervlakken bevinden zich buiten het afwascompartiment en het water uit de sproeiarmen kan ze niet bereiken. Verwijder alle verontreinigingen voordat u de deur sluit.

Bedieningspaneel

Maak het bedieningspaneel **UITSLUITEND SCHOON** met een zachte, vochtige doek.

WAARSCHUWING

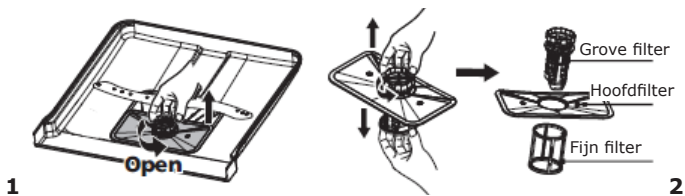
Om te voorkomen dat er water in de deurvergrendeling en elektrische componenten binnendringt, mag u geen sprayreiniger gebruiken.

Gebruik nooit schurende schoonmaakmiddelen of scherpe reinigingshulpmiddelen op de buitenoppervlakken. Ook sommige papieren handdoeken kunnen krassen of vlekken op het oppervlak achterlaten.

Schoonmaken van binnenoppervlakken

Filtersysteem

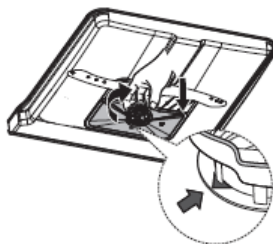
Het filtersysteem op de bodem van het afwascompartiment houdt grotere verontreinigingen tegen. Deze verontreinigingen kunnen verstoppingen van de filters veroorzaken. Controleer regelmatig de staat van de filters en maak ze indien nodig schoon onder stromend water. Maak de filters als volgt schoon.



1. Pak de grove filter vast en draai hem naar links om hem los te maken. Til de filter omhoog en neem hem uit de vaatwasmachine.
2. De fijne filter kunt u uit de bodem van het filtersysteem halen. U maakt de grove filter los uit de hoofdfilter door de randen voorzichtig in te drukken en hem los te trekken



3



4

3. Grote etensresten spoelt u weg onder stromend water. Maak de filter nauwkeurig schoon met een zacht, schoon borsteltje.
4. Zet de filter in omgekeerde volgorde in elkaar, plaats de filterinzet en draai naar rechts, in de richting van de pijl.

WAARSCHUWING

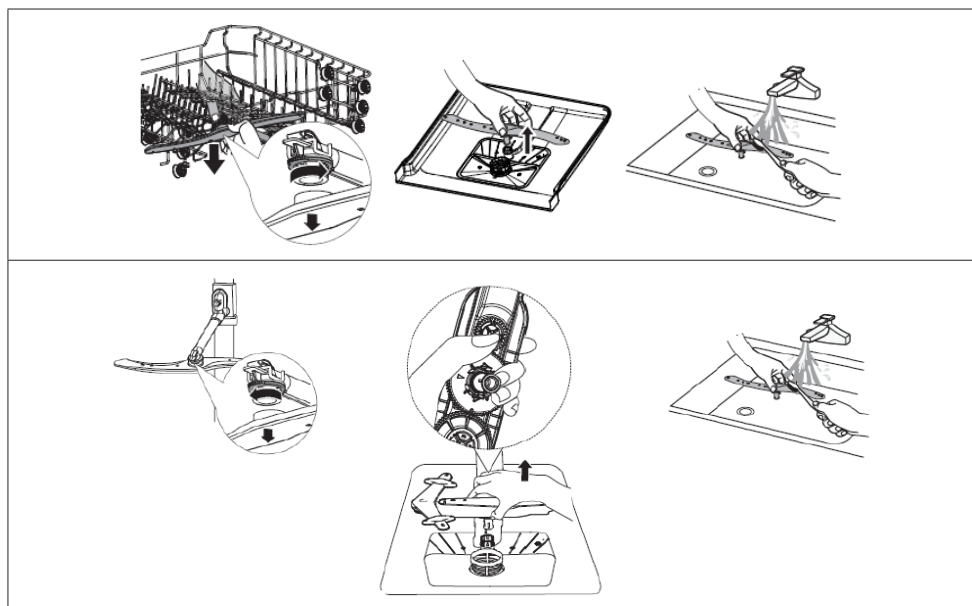
Draai de filter niet te strak aan. Zet de filter zorgvuldig op zijn plaats en maak hem vast. Anders kunnen er verontreinigingen in de componenten van de afwasmachine terechtkomen en deze verstopen.

Schakel de vaatwasmachine **NOOIT** in zonder filters. Onjuiste vervanging van de filter kan de effectiviteit van de werking van het apparaat verminderen en beschadiging van het vaatwerk en bestek veroorzaken.

Sproeiarmen

Het is noodzakelijk om de sproeiarmen regelmatig te reinigen, omdat hard water met chemicaliën de sproeikoppen en lagers van de sproeikoppen kan verstopen.

Schoonmaken van de sproeiarmen:



1. Om de bovenste sproeiarm te verwijderen, houdt u de moer vast en draait u de arm naar links.
2. Om de onderste sproeiarm te verwijderen, trekt u de arm omhoog.
3. Was de sproeiarmen met een zacht borsteltje in warm water met zeep. Spoel de armen af en monteer ze in het apparaat

Reiniging van de vaatwasmachine

Beveiliging tegen bevriezen

In de winter moet u de vaatwasmachine beschermen tegen bevriezing.

Na elke afwasbeurt moet u:

1. De stroomvoorziening loskoppelen van de vaatwasmachine.
2. De watertoevoer dichtdraaien en de watertoevoerbuïs losmaken van de waterkraan.
3. Het water uit de watertoevoerbuïs en de waterkraan tappen. (Verzamel het water in een pan)
4. De watertoevoerbuïs opnieuw aansluiten op de waterkraan.
5. De filter verwijderen en met een sponsje het water van de bodem van de vaatwasmachine verwijderen.

Na iedere afwasbeurt

Sluit na elke afwasbeurt de watertoevoer naar het toestel af en laat de deur op een kiertje openstaan, zodat er geen vocht en geuren in het apparaat blijven hangen.

Trek de stekker uit het stopcontact

Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat u begint met schoonmaken of met onderhoudswerkzaamheden.

Gebruik geen oplosmiddelen en schurende schoonmaakmiddelen.

Gebruik geen oplosmiddelen of schurende schoonmaakmiddelen om de buitenste delen en de rubberen elementen van de vaatwasmachine te reinigen. Gebruik alleen een doekje en warm water met zeep.

Om vlekken aan de binnenkant te verwijderen, gebruikt u een doek die is bevochtigd met water en een beetje azijn of reinigingsmiddel dat speciaal is bedoeld voor vaatwasmachines.

Als u de vaatwasmachine langere tijd niet gebruikt

Wordt aanbevolen om eerst een afwasprogramma te starten bij een lege vaatwasmachine, vervolgens de stekker uit het stopcontact te trekken, de watertoevoer te sluiten en de deur op een kiertje open te laten staan. Dit beschermt de dichtingen en voorkomt het ontstaan van geurtjes in het apparaat.

Verplaatsen van het apparaat

Als het apparaat moet worden verplaatst, probeer het dan in verticale positie te houden. Alleen wanneer dit absoluut noodzakelijk is, kunt u het apparaat op de achterwand neerleggen.

STORINGEN VINDEN EN VERHELPE

Probleem	Waarschijnlijke oorzaak	Oplossing
De vaatwasmachine start niet	De vaatwasmachine start niet	De deur van de vaatwasmachine staat open, sluit de deur.
	De stekker zit niet in het stopcontact De functie uitgestelde start is gekozen	Sluit de deur goed en zorg ervoor dat hij in het slot is gevallen
	Het kinderslot (Child Lock) is geactiveerd (geselecteerde modellen)	Kinderslot uitschakelen.
De vaatwasmachine laat een geluidssignaal horen na afloop van de afwascyclus	Geeft aan dat het afwasprogramma is afgelopen en laat een geluidssignaal horen	
De indicator voor spoelmiddel brandt	Op het led-scherm verschijnt "Lsb"	Geeft aan dat het middel moet worden bijgevuld
De vaatwasmachine werkt te lang	De vaatwasmachine is aangesloten op warm water	Verzeker u ervan dat de vaatwasser juist is aangesloten op warm water
	De programmaduur loopt uiteen, afhankelijk van de mate van verontreiniging van het vaatwerk	Zodra zware verontreiniging wordt gedetecteerd, verlengen de programma's auto en normaal automatisch de duur van de cyclus.
	De desinfectieoptie is geselecteerd	Na het kiezen van de desinfectieoptie wordt de duur van de cyclus verlengd om de desinfectietemperatuur te kunnen bereiken

Het vaatwerk is onvoldoende schoon	De waterdruk is tijdelijk laag	Gebruik de vaatwasmachine als de waterdruk normaal is
	De temperatuur van het ingenomen water is laag	Zorg ervoor dat de vaatwasmachine is aangesloten op warm water. Probeer de vaatwasmachine niet in te schakelen als op een andere plaats in huis warm water wordt gebruikt
	Het vaatwerk staat te dicht bij elkaar. Het afwasmiddel is onjuist gebruikt	Plaats het vaatwerk opnieuw in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing. Gebruik een hoeveelheid afwasmiddel die geschikt is voor de waterhardheid en het gekozen afwasprogramma. Gebruik een ander afwasmiddel
	Het geselecteerde afwasprogramma is niet geschikt voor de mate van verontreiniging van het vaatwerk	Kies een ander, langer programma
	De sproeiarm is geblokkeerd	Controleer of de sproeiarm zich vrij kan bewegen
De vaatwasmachine start niet	De vaatwasmachine start niet	Sluit de deur goed en zorg ervoor dat hij in het slot is gevallen
	De stekker zit niet in het stopcontact. De functie uitgestelde start is gekozen	Controleer de aansluiting op de stroomvoorziening. Raadpleeg het hoofdstuk uitgestelde start uit de handleiding om de instelling te wijzigen
	Het kinderslot (Child Lock) is geactiveerd (geselecteerde modellen)	Schakel het kinderslot uit en raadpleeg het hoofdstuk Kinderslot in de gebruiksaanwijzing.
Het vaatwerk is onvoldoende droog	De zeepdispenser is leeg	Vul de dispenser van het glansspoelmiddel of verhoog de dosering van dit middel
	Verkeerde plaatsing van het vaatwerk in de vaatwasmachine	Plaats het vaatwerk opnieuw in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing
	Het gekozen programma had geen droogfase	Kies een afwasprogramma met drogen

Vlekken en neerslag op het vaatwerk	Te hard water	Bij zeer hard water moet u een waterontharder installeren.
	Verkeerde plaatsing van het vaatwerk in de vaatwasmachine	Plaats het vaatwerk opnieuw in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing
	Oud glansspoelmiddel gebruikt	Gebruik een nieuw glansspoelmiddel
	De dispenser voor het glansspoelmiddel is leeg	Vul het middel in de dispenser aan
	Teveel afwasmiddel.	Bij zacht water moet u minder afwasmiddel gebruiken
	De temperatuur van het toegevoerde water is hoger dan 70°C	Verlaag de temperatuur van het toegevoerde water
Het afwasmiddel is achtergebleven in de dispenser	Het kan zijn dat het afwasmiddel te oud is	Gebruik een ander afwasmiddel
	De sproeiarm is geblokkeerd	Plaats het vaatwerk en zorg ervoor dat de sproeiarm niet is geblokkeerd
De zeepdispenser wil niet sluiten	Verkeerde werking van het klepje van de zeepdispenser	Voeg afwasmiddel en glansspoelmiddel toe in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing
Er blijft water achter in de vaatwasmachine	Het vorige programma was niet voltooid of werd onderbroken	De selectie van het juiste programma wordt uitgelegd in de gebruiksaanwijzing
	Voedselresten of glas hebben de pomp geblokkeerd.	Verwijder de vreemde lichamen.
De vaatwasmachine pompt het water niet goed weg	De afvoer is verstopt	Controleer de sifon
	De waterafvoerslang is geknikt	Zorg ervoor dat de waterafvoerslang goed is aangesloten op de afvoer
Schuim in de vaatwasmachine	Geen goed afwasmiddel gebruikt	Zorg ervoor dat het gebruikte afwasmiddel geschikt is voor vaatwasmachines
De vaatwasmachine lekt	Het gebruik van een verkeerd afwasmiddel heeft het ontstaan van aanslag veroorzaakt	Zorg ervoor dat het gebruikte afwasmiddel geschikt is voor vaatwasmachines
	De vaatwasmachine staat niet waterpas	Zet de vaatwasmachine waterpas
Zwarte of grijze sporen op het vaatwerk	Aluminium vaatwerk heeft borden geraakt	Plaats het vaatwerk opnieuw
Het interieur van de vaatwasmachine is verkleurd	Aanslag van koffie en thee	Gebruik een gecertificeerd middel voor het plaatselijk verwijderen van vlekken
	Roodachtige vlek	Na plaatsing van het vaatwerk, activeert u het spoelprogramma dat vlek- vorming vermindert

Geluid	Geluid van geopend klepje van de zeepdispenser/waterafvoerpomp	Dat is een normaal verschijnsel.
	Er is een hard voorwerp tussen de componenten van de vaatwasmachine gevallen Zodra het voorwerp is uitgevallen, horen de geluiden te stoppen	Als na afloop van het programma het geluid niet weg is, moet u contact opnemen met de klantenservice
De vaatwasmachine vult zich niet met water	De waterkraan is dicht	Controleer of de waterkraan open staat
	Het deurslot kan niet goed vergrendeld zijn	Controleer of de deur van het apparaat goed is gesloten.

GARANTIE, SERVICE

Garantie

De garantieverplichtingen blijken uit het garantiebewijs. De producent is niet aansprakelijk voor schade die is veroorzaakt door oneigenlijk gebruik van het product.

Service

- De producent van het apparaat raadt aan om alle reparaties en afstelwerkzaamheden uit te laten voeren door de fabrieksservice of de geautoriseerde service van de producent. Om veiligheidsredenen mag u het apparaat niet zelf repareren.
- Reparaties die zijn uitgevoerd door personen die niet over de vereiste kwalificaties beschikken, kunnen een ernstig gevaar opleveren voor de gebruiker van het apparaat.
- De minimale garantieperiode voor het apparaat die door de fabrikant, importeur of gevolmachtigde wordt aangeboden, staat vermeld op het garantiebewijs.
- Het apparaat verliest zijn garantie als gevolg van eigenhandige aanpassingen, wijzigingen, schending van de verzegeling of andere beveiligingen van het apparaat of onderdelen daarvan, en andere eigenhandige interventie in de apparatuur die niet in overeenstemming is met de gebruiksaanwijzing.

Reparatiemelding en assistentie bij storingen


Als het apparaat gerepareerd moet worden, moet u contact opnemen met de klantenservice. De adresgegevens en het telefoonnummer van de klantenservice vindt u op het garantiebewijs. Als u contact opneemt, zorg er dan voor dat u het serienummer van het apparaat bij de hand heeft, dit staat op het typeplaatje. Voor uw gemak kunt u het hieronder noteren:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Verklaring van de producent

Hierbij verklaart de producent, dat het product aan de eisen van de onderstaande Europese richtlijnen voldoet:

- **Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EC**
- **Richtlijn elektromagnetische compatibiliteit 2014/30/EC**
- **Richtlijn 2009/125/EC**
- **Richtlijn RoHS 2011/65/EC**

en over de certificering  en de conformiteitsverklaring voor organen die toezicht op de markt houden beschikt.

